

В Большом Кремлевском дворце

В СОВЕТЕ СОЮЗА

24 апреля на заседании Совета Союза продолжались прения по докладу о Государственном бюджете СССР на 1954 год.

В прениях выступили: депутат **Снечук А. Ю.** (Новосибирский округ, Литовская ССР), депутат **Байбаков Н. К.** (Кировобластский округ, Азербайджанская ССР), депутат **Халалов А. У.** (Влан-Удский сельский округ, Бурят-Монгольская АССР), депутат **Наганович Л. М.** (Ташкентский — Ленинский округ, Узбекская ССР), депутат **Атаев Н.** (Марыйский округ, Туркменская ССР), депутат **Засядько А. Ф.** (Чистяковский округ, Украинская ССР), депутат **Муратов З. И.** (Казанский сельский округ, Татарская АССР), депутат **Лихачев И. А.** (Мытищинский округ, РСФСР).

26 апреля на заседании Совета Союза продолжались прения по докладу о Государственном бюджете СССР на 1954 год.

В прениях выступил депутат **Меджидов М. М.** (Буйнакский округ, Дагестанская АССР). Затем председательствующий **Волков А. П.** предоставляет слово Первому секретарю Центрального Комитета КПСС депутату **Хрущеву Н. С.**

Совет Союза принимает решение о прекращении прений по докладу о Государственном бюджете СССР на 1954 год и заслушивает заключительное слово Министра финансов СССР депутата **Зверева А. Г.**, а также заключительное слово Председателя Бюджетной комиссии Совета Союза депутата **Сенни И. С.**

По предложению депутата **Острова Я. П.** Совет Союза принимает следующий порядок утверждения бюджета: Государственный бюджет СССР на 1954 год голосовать

В СОВЕТЕ НАЦИОНАЛЬНОСТЕЙ

24 апреля на заседании Совета Национальностей продолжались прения по докладу о Государственном бюджете СССР на 1954 год.

В прениях выступили: депутат **Онищенко В. П.** (Николаевский округ, Украинская ССР), депутат **Микола А. И.** (Еврейская ССР), депутат **Зубков В. Г.** (Гродненский округ, Белорусская ССР), депутат **Перухин М. Г.** (Тбилисский — Кабинский округ, Грузинская ССР).

26 апреля на заседании Совета Национальностей продолжались прения по докладу о Государственном бюджете СССР на 1954 год.

В прениях выступил депутат **Пейве Я. В.** (Бауский округ, Латвийская ССР). Затем председательствующий **Ляцис В. Т.** предоставляет слово Председателю Совета Министров СССР депутату **Маленкову Г. М.**

Совет Национальностей принимает решение о прекращении прений по докладу о Государственном бюджете СССР на 1954 год и заслушивает заключительное слово Министра финансов СССР депутата **Зверева А. Г.**, а также заключительное слово Председателя бюджетной комиссии Совета Национальностей депутата **Сафронова А. М.**

По предложению депутата **Ферина М. А.** Совет Национальностей принимает следующий порядок утверждения бюджета: Государственный бюджет СССР на 1954 год голосовать по общим итогам доходной и расходной части, Закон о Государственном бюджете СССР на 1954 год принимать по статьям.

по общим итогам доходной и расходной части, Закон о Государственном бюджете СССР на 1954 год принимать по статьям.

Совет Союза единогласно утверждает Государственный бюджет СССР на 1954 год. По статьям, а затем и в целом единогласно принимается Закон о Государственном бюджете СССР на 1954 год.

Совет Союза переходит к утверждению Указа Президиума Верховного Совета СССР. С докладом выступил Секретарь Президиума Верховного Совета СССР депутат **Пегов Н. М.**

В прениях по вопросу об утверждении Указа Президиума Верховного Совета СССР о передаче Крымской области из состава РСФСР в состав Украинской ССР выступили: депутат **Янов М. А.** (Московский округ, РСФСР) и депутат **Бажан Н. П.** (Туйчинский округ, Украинская ССР).

Совет Союза единогласно принимает «Закон о передаче Крымской области из состава РСФСР в состав Украинской ССР».

Далее Совет Союза единогласно принимает «Закон об утверждении Указа Президиума Верховного Совета СССР», принятых в связи с образованием новых областей и упразднением некоторых областей в составе союзных республик и образованием новых Министров СССР.

Кроме того, Совет Союза утвердил Указы Президиума Верховного Совета СССР «Об изменении редакции статей 30-а и 30-б Закона о всеобщей воинской обязанности» и «Об отмене Указа Президиума Верховного Совета СССР от 15 февраля 1947 года «О воспрещении браков между гражданами СССР и иностранцами».

На этом пятое заседание Совета Союза заканчивается.

на 1954 год. По статьям, а затем и в целом единогласно принимается Закон о Государственном бюджете СССР на 1954 год.

Совет Национальностей переходит к утверждению Указа Президиума Верховного Совета СССР. С докладом выступил Секретарь Президиума Верховного Совета СССР депутат **Пегов Н. М.**

В прениях по вопросу об утверждении Указа Президиума Верховного Совета СССР о передаче Крымской области из состава РСФСР в состав Украинской ССР выступили: депутат **Тарасов М. П.** (Волжский округ, РСФСР); депутат **Тычина П. Г.** (Киевский округ, Украинская ССР).

Совет Национальностей единогласно принимает «Закон о передаче Крымской области из состава РСФСР в состав Украинской ССР».

Далее Совет Национальностей единогласно принимает «Закон об утверждении Указа Президиума Верховного Совета СССР», принятых в связи с образованием новых областей и упразднением некоторых областей в составе союзных республик и образованием новых Министров СССР.

Кроме того, Совет Национальностей утвердил Указы Президиума Верховного Совета СССР «Об изменении редакции статей 30-а и 30-б Закона о всеобщей воинской обязанности» и «Об отмене Указа Президиума Верховного Совета СССР от 15 февраля 1947 года «О воспрещении браков между гражданами СССР и иностранцами».

На этом шестое заседание Совета Национальностей заканчивается.

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

ЛИТЕРАТУРНАЯ ГАЗЕТА

№ 50 (3234)

Вторник, 27 апреля 1954 г.

Цена 40 коп.

ЗАСЕДАНИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

В СОВЕТЕ НАЦИОНАЛЬНОСТЕЙ

Речь Председателя Совета Министров СССР депутата Г. М. МАЛЕНКОВА

Товарищи депутаты! Проект Государственного бюджета, внесенный Правительством на рассмотрение сессии Верховного Совета СССР, полностью отражает политику Коммунистической партии, направленную на дальнейший подъем советской экономики и народного благосостояния, на обеспечение обороны страны и укрепление могущества нашей Родины. (Аплодисменты).

Значительный рост Государственного бюджета является показателем экономического подъема нашей страны. По сравнению с 1950 годом доходы по Государственному бюджету 1954 года возрастут на 149 миллиардов рублей и более чем в 3 раза превысят доходы бюджета довоенного 1940 года. (Аплодисменты). При этом надо учесть, что рост бюджета происходит в условиях последовательной проводимой Партией и Правительством политики снижения розничных цен на продовольственные и промышленные товары. Уменьшение государственных доходов в результате снижения цен на товары массового потребления перекрывается ростом доходов социалистических предприятий за счет расширения производства, увеличения производительности труда и снижения себестоимости продукции.

На развитие народного хозяйства в текущем году предусматривается почти 327 миллиардов рублей. Это значит, что по сравнению с 1950 годом вложения в народное хозяйство увеличатся на 57 процентов. Значительная доля ассигнований приходится на капитальные вложения.

Расходы на финансирование социально-культурных потребностей советского народа предусмотрены на 1954 год в сумме свыше 141 миллиарда рублей, что почти равняется суммарным расходам по Государственному бюджету в 1939 году.

Темпы развития народного хозяйства СССР, как и в прошлые годы, продолжают находиться на уровне, о котором не могут мечтать даже самые экономически развитые капиталистические страны. За последние 3 года пятнадцатилетний выпуск промышленной продукции увеличился на 45 процентов, при этом производство средств производства возросло на 46 процентов, производство предметов потребления — на 43 процента. Численность рабочих и служащих в народном хозяйстве за этот период увеличилась почти на 8 миллионов человек; реальная заработная плата рабочих и служащих выросла на 30 процентов, а общая сумма доходов рабочих и служащих и доходов крестьян в сопоставимых ценах выросла на 34 процента.

Всемерно расширяя фронт мирного строительства, Центральный Комитет партии и Правительство проявляют неослабную заботу о дальнейшем укреплении обороноспособности Советского Союза. Советские Вооруженные Силы расширяют и будут расширять все необходимые для выполнения их благородной миссии — стоять на страже защиты Родины и быть всегда готовыми дать суровый ответ агрессору, который вздумает нарушить мирный труд народов нашей страны! (Бурные, продолжительные аплодисменты).

Выполнение задач, стоящих перед нами в текущем году в области производства, будет означать крупный шаг вперед в развитии экономики Советского Союза. Достаточно сказать, что в 1954 году выдвинута цель по сравнению с 1950 годом увеличить на 51 процент добычу угля — на 33 процента, выработку электроэнергии — на 63 процента, производство цемента — более чем на 80 процентов, производство машин и оборудования — на 90 процентов; объем производства товаров народного потребления увеличится более чем на 60 процентов, а товароборот — на 75 процентов. Задания пятилетнего плана по производству товаров народного потребления и по товаробороту будут выполнены досрочно, то есть за 4 года. (Аплодисменты).

Партия и Правительство, как нам известно, приняли серьезные меры по дальнейшему развитию сельского хозяйства. В целях увеличения производства зерна расширяется посевная площадь главных культур за счет освоения целинных и залежных земель; значительно расширяется производство и поставка сельскому хозяйству тракторов и сельскохозяйственных машин, что позволяет в еще большей степени механизировать сельскохозяйственное производство; машино-тракторные станции, колхозы и совхозы укрепляются скотами агрономов, зоотехников, механизаторов и других специалистов. Проводится в жизнь гибкая система поощрения и стимулирования всемерного развития производства сельскохозяйственной продукции, в результате чего создаются необходимые условия для обеспечения гармоничного сочетания постоянно растущих потребностей населения в сельскохозяйственных продуктах, а промышленности в сельскохозяйственном сырье с одновременным ростом производства сельскохозяйственной продукции на основе повышения материальной заинтересованности и экономического поощрения тружеников деревни, производящих эту продукцию.

Для успешного решения задач, стоящих перед нашей страной, необходимо, чтобы во всех отраслях народного хозяйства, на всех участках социалистического строительства — на каждом заводе и каждой фабрике, в каждом колхозе и совхозе, в каждой машино-тракторной станции, во всех наших организациях было обеспечено безупрочное выполнение заданий, вытекающих

из принятых народнохозяйственных планов. У нас много передовых предприятий, колхозов, совхозов, машино-тракторных станций, которые из года в год на основе лучшей организации производства и рациональной организации труда добиваются хороших результатов. В то же время у нас есть и такие предприятия, которые не справляются с заданиями, выпускают продукцию низкого качества, допускают перерасход материалов и денежных средств. Немало у нас колхозов и совхозов, дела у которых идут неудовлетворительно. Чтобы еще быстрее двинуть вперед, мы обязаны смело вскрывать и решительно устранять имеющиеся у нас на ряде участков недостатки, отсталости, запущенности.

Итоги первого квартала 1954 года показывают, что в целом промышленность успешно справилась с выполнением квартального плана. Однако некоторые министерства невыполнили план по производству ряда важных видов продукции. В этом министерствам относятся: Министерство черной металлургии, Министерство нефтяной промышленности, Министерство транспортного и тяжелого машиностроения, Министерство лесной промышленности и некоторые другие. Многие министерства плохо выполняют планы капитального строительства, не обеспечивают своевременного ввода в действие новых мощностей.

Для всех ясно, что выполнение народнохозяйственных планов предполагает полноценное использование буквально каждого дня, так как упущенное неслегка наверстать. Невосвременно выполнене заданий, а особенно невыполнение государственных планов в той или иной отрасли, вызывает перебои в работе предприятий, наносит большой ущерб народному хозяйству. Есть у нас, к сожалению, еще немало хозяйственных работников, которые связываются с тем, что веревочки из государственных предприятий работают рыскаками и не выполняют планов. Многие министерства слишком медленно, неповоротливо налаживают на предприятиях дело равномерного в течение месяца выпуска промышленной продукции. Быстрее ликвидировать неритмичность в работе фабрик, заводов, шахт, строек, железных дорог, пародовозов, изюда в день строго соблюдать график выпуска продукции и производственной деятельности предприятия — такова важнейшая задача всех работников промышленности и транспорта.

Крупным недостатком в работе промышленности является и то, что на многих предприятиях не соблюдается технологическая дисциплина в производстве. Именно этим объясняется, что многие фабрики и заводы выпускают продукцию низкого качества, не отвечающую стандартам и требованиям потребителя. Нельзя далее мириться с этим. Министерства обязаны быстрее навести порядок в работе предприятий, нарушающих технологию в производстве, обязаны обеспечить, чтобы каждое предприятие выпускало только высококачественную продукцию.

Известно, что главным и решающим условием дальнейшего подъема и развития народного хозяйства является всемерное повышение производительности труда. С тех пор, как социалистический способ производства утвердился в нашей стране, во всех отраслях производства мы имеем значительный рост производительности труда. В результате технической реконструкции предприятий, ввода в действие новых предприятий, оснащенных наиболее производительным оборудованием, а также в результате улучшения организации труда достигнуты большие успехи в использовании производственных мощностей промышленности.

Однако за последние годы в ряде отраслей народного хозяйства имеет место серьезное отставание в росте производительности труда. В 1953 году, например, не выполнены задания по повышению производительности труда многие предприятия металлургической промышленности, большое число предприятий машиностроительных министерств, предприятий хлопчатобумажной промышленности и ряда других отраслей промышленности. Неудовлетворительно обстоит дело с выполнением планов по росту производительности труда в лесной промышленности, в угольной промышленности и особенно в строительстве.

Директивами XIX съезда партии рост производительности труда за 1951—1955 годы установлен в промышленности, примерно на 50 процентов, в строительстве — на 55 процентов, в сельском хозяйстве — на 40 процентов. Чтобы обеспечить выполнение директив съезда, требуется в оставшиеся 2 года текущей пятилетки напряженно поработать на всех участках социалистического строительства.

Народное хозяйство СССР располагает теперь всем необходимым для обеспечения более быстрого роста производительности труда. Наша партия под руководством великого продолжателя дела Ленина — И. В. Сталина добилась того, что ныне народное хозяйство СССР опирается на мощную техническую базу. Только за последние годы промышленности получено нового оборудования и машин на общую сумму более 150 миллиардов рублей, транспорт — на 50 миллиардов рублей, сельское хозяйство — на 60 с лишним миллиардов рублей. Мощный поток оборудования и машин, позволяющий экономить и облегчать труд, делать его более производительным, возрастает из года в год.

Для обеспечения дальнейшего роста тяжелой индустрии, как основы всего народного хозяйства и могущества страны, требуется и дальше всемерно развивать строительство электрических станций с тем, чтобы под каждую отрасль производства, в том числе и сельскохозяйственное производство, подводилась мощная энергетическая база в виде электрической энергии. В. И. Ленин указывал, что соответствующая уровню новейшей техники и способная реорганизовать земледелие крупная промышленность есть электрификация всей страны. Перед нами, стало быть, стоит важнейшая народнохозяйственная задача и впереди двигать электрификацию такими темпами и в таких масштабах, чтобы рост мощностей электростанций опережал рост мощностей электротранспорта.

Интересы дальнейшего подъема производительности труда обязывают значительно усилить внедрение в производство комплексной механизации, имея при этом в виду охват ею не только основных, но и всякого рода промежуточных, побочных производственных процессов, на которых занято людей часто больше, чем на основном производстве.

Во всех отраслях народного хозяйства — в промышленности, на транспорте, в сельском хозяйстве с большой остротой стоит вопрос о полномочном использовании наличной техники. У нас нередко встречаются такие руководители предприятий и даже отдельных отраслей промышленности, у которых инициатива носит отбойный характер. Она бьет через край, когда речь идет о том, чтобы предъявить государству требования насчет технического оснащения вверенных им объектов, а потом проявляет самое неорганизованное, бесхозяйственное отношение к полученной технике. Серьезные претензии в этом отношении мы должны предъявлять к Министерству угольной промышленности и к Министерству лесной промышленности. В угольной промышленности в первом квартале 1954 года, как и в прошлом году, не работало более 40 процентов угольных комбайнов в врубовых машинах, около половины углерозручных машин, свыше 30 процентов породоразрушающих машин. В лесной промышленности до 40 процентов машин и механизмов не работает из-за неисправности, а исправное оборудование используется неполностью. Неудовлетворительно используется оборудование и на многих машиностроительных заводах. Мы обязаны положить конец бесхозяйственному отношению к оборудованию и машинам в промышленности, на транспорте, в сельском хозяйстве. Наши хозяйственные руководители, инженеры, техники, мастера, все командиры производства должны проявлять больше заботы о бережном отношении к технике, умевшей ее использовать, всемерно изучать ее использование.

Одним из важных условий дальнейшего быстрого подъема производительности труда является широкое внедрение в промышленное и сельскохозяйственное производство научно-технических достижений. Народ нашей страны гордится успехами советской науки, открывающей новые огромные возможности прогресса техники. Великой заслугой советских ученых является все растущее использование атомной энергии как в интересах ограждения безопасности нашей Родины, так и в мирных промышленных целях. (Бурные аплодисменты). Необходимо еще выше поднять степень практического использования достижений науки и техники, усилить связь работников науки и научных организаций с производством. Нет сомнения в том, что советские ученые внесут свой новый и важный вклад в укрепление могущества нашей Родины, в решение задачи дальнейшего подъема производительности общественного труда. (Аплодисменты).

Таким образом задача состоит в том, чтобы всемерно совершенствовать технику производства на базе электрификации, еще больше внедрять в производство достижения науки и техники, шире осуществлять комплексную механизацию во всех отраслях производства, полнее использовать наличный парк машин и оборудования, строжайше соблюдать на каждом предприятии дисциплину в технологическом процессе производства, всемерно изучать качество продукции.

Рост технической вооруженности нашего народного хозяйства неразрывно связан с ростом культурно-технического уровня трудящихся. Недалеко то время, когда все молодое поколение и в городе и на селе будет включаться в производство, имея законченное среднее образование. (Аплодисменты). Свыше 9 миллионов рабочих и колхозников обучается ежегодно в различных звеньях системы повышения квалификации. Но в работе по производственному обучению трудящихся еще много стараний, а огромные средства, выделяемые государством на эти цели, далеко не всегда используются рационально. Руководители министерств и ведомств обязаны взять в свои руки это большое и важное дело, проявлять повседневную заботу о дальнейшем повышении культурно-технического уровня трудящихся.

Нельзя добиться серьезного повышения производительности труда в промышленности, на транспорте, в сельском хозяйстве без дальнейшего улучшения организации производства. В этом деле мы достигли известных успехов. Тем не менее в ряде отраслей хозяйства и на многих предприятиях имеется немало узких мест,

Братский привет
всем народам,
борющимся за мир,
за демократию,
за социализм!

(Из Призывов ЦК КПСС
к 1 Мая 1954 года).

Заключительный вечер украинской литературы и искусства

Первую страницу пригласительного билета занимают четыре рисованные строчки: «30 лет воссоединения Украины с Россией». Тысячи таких билетов рассылались за последние десять дней в Москву и под Москвой заводским дворцами культуры, клубами вузов и министерств. И в каждом из зрительных залов не хватало билетов для украинцев писателей, музыкантов, артистов. Было и 25 апреля, когда в Большом зале Московской государственной консерватории имени Чайковского состоялся заключительный концерт десяти вечеров украинской литературы и искусства в Москве. Писатель Николай Тихонов уже произнес вступительную речь, в которой тепло приветствовал дорогих украинских гостей, председатель Союза советских писателей Украины поэт Микола Бажан поднялся на трибуну, чтобы сделать доклад об украинской литературе, а на улице люди, жаждавшие попасть на вечер, еще спрашивали прохожих: «Нет ли лишнего билета?»

М. Бажан говорил о неразрывной связи украинской литературы с русской литературой и литературами всех народов Советского Союза, и слушатели видели живое подтверждение этому. В президиум вместе с известными русскими писателями были делегаты разных литератур — азербайджанцы Мирза Ибрагимов и Самед Вургун, литовцы Александрас Гудайис-Гуайявичус и Антанас Венцлова, татарин Гумер Баниров, грузины Ираклий Абашидзе и Мария Бараташвили, абхазец Иван Тарба, армянин Степан Зорян, белорус Аркадий Крушин.

Представители многих советских народов были и в зале. Русские и узбеки, байкиры и армяне, казахи и абхазцы встречали каждого выступавшего украинского писателя, как хорошо знакомого, чьи стихи или романы они одинаково известны и любимы в Уфе, Сузуме, Сталиноблате, Алма-Ате. В антракте столам, за которыми пролаивали украинскую литературу, трудно было пробраться. И никого не удивляло, что «Кобзаря» Шев-

ченко, изданного на украинском языке, покупал якут, а «Перевальскую Радзу» Рыбака, тоже на украинском языке, эстонец. Читали — без переводов! — свои стихи Павло Тычина, Максим Рыльский, Владимир Сосюра, Леонид Первомайский, Степан Олейник, Платон Воронько, Андрей Малышко, и гигантский зал чуть отвечал на каждый яркий образ, каждое возмущенное слово. Писатели Владим Собко, Натан Рыбак, Олесь Гончар, Вацлав Васильевский говорили о Москве, о расцвете единой многонациональной советской культуры, о дружбе народов, о наших верных друзьях в Польне, Чехословакии, Китае, во всех странах народной демократии. И их слова вызвали чувства всех собравшихся. С особой силой на этом вечере проявилось то, что Павло Тычина назвал в своих стихах «чувством семьи единой».

Александр Корнейчук с глубоким волевым расказом о высокой чести, которой были удостоены деятели украинского искусства на концерте, состоявшемся накануне в Большом театре Союза ССР. Зрителями и слушателями были лучшие люди страны — депутаты Верховного Совета СССР, партийный и советский актив столицы. На конкретные присутствовали руководители партии и правительства. Заканчивая свою речь, А. Корнейчук поблагодарил москвичей за радушие прием, внимание и любовь к украинской культуре, и все слушатели ответили ему бурными аплодисментами. Любовь к Советской Украине всеобщая, и деятелей украинской литературы и искусства с уважением и лаской всегда готовы принять в любой нашей республике.

Вторая часть вечера — концерт украинского искусства — показала обилие многообразных талантов, редкостей, самобытных, своеобразных, подлинно национальных по форме.

Вечер 25 апреля был чудесным завершением десяти вечеров украинской литературы и искусства в Москве.

Осталось шесть партий

Чем ближе финиш матча на первенство мира по шахматам, тем большее внимание оказывает счет на каждом из шагов. В. Смыслов стремится к сложным позициям, так как ему теперь приходится опасаться не только поражений, но и ничьих. М. Ботвинник уже достаточно обострил игру в начале матча, а сейчас, чтобы закрепить свой перевес, его устраивают простые и ясные позиции.

Поэтому в трех партиях, сыгранных за последнюю неделю, Смыслов избирал наиболее содержательную защиту — старинный «Слом», за которыми пролаивали украинскую литературу, трудно было пробраться. И никого не удивляло, что «Кобзаря» Шев-

челю сомнительные решения. А это позволило Ботвиннику, благодаря логичной и целеустремленной игре, во всех трех партиях добиваться некоторого позиционного перевеса. И когда, как в шестнадцатой партии, Смыслов не мог создать активной контр-игры, ему не удалось избежать и поражения. Зато в следующих двух встречах Смыслов во-время почувствовал опасность и защищался с большой изобретательностью и энергией.

Эти обидоустные и интересные партии закончились ничью. Счет матча стал 10:8 в пользу Ботвинника. Осталось сыграть шесть партий.

(Окончание на 2-й стр.)

Речь Председателя Совета Министров СССР депутата Г. М. МАЛЕНКОВА

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

В настоящих условиях, когда партия поставила задачу обеспечить в короткий срок, в два-три года, крутой подъем производства продовольственных и промышленных товаров народного потребления на базе дальнейшего роста экономики страны, особое значение приобретает вопрос о серьезном усилении ответственности каждого работника государственного и хозяйственного аппарата за порученное дело.

Теперь, когда мы ведем борьбу за быстрое решение настоящих исторических задач, когда каждый день должен быть днем действительно плодотворной работы, от наших руководителей кадров, советских, хозяйственных работников требуется большое напряжение сил. Надо на деле решительно покончить с расхлябанностью, со всякими проважаниями нарушению государственной дисциплины, покончить с безответственным, формальным отношением к выполнению государственных заданий. Необходимо неустанно поощрять у всех наших работников чувство долга перед партией и государством.

Наша партия берет решительное наступление на отсталость и запущенность, имеющиеся на ряде участков социалистического строительства, и мы не можем терпеть того, чтобы из-за безответственного и бюрократического отношения к своим обязанностям отдельных работников нам пришлось ущемить дело подъема благосостояния народа.

В целях повышения ответственности министерств, достижения большей оперативности в их работе по обеспечению своевременного решения хозяйственных вопросов Правительством были значительно расширены права министров, руководителей ведомств и начальников Главных управлений министерств. Это мероприятие, несомненно, уже дало и должно еще больше дать свои положительные результаты. Однако нельзя не отметить, что имеет место немало фактов, когда отдельные руководители министерств и ведомств, вместо принятия мер и решения возникающих вопросов, затевают ненужную перепалку, стремясь снять с себя и переложить на других ответственность. Испо, что с такой ненормальной наглостью покончить и добиться того, чтобы министерства лучше, конкретнее руководили предприятиями и организациями, во-время решали возникающие вопросы, обеспечивали устранение имеющихся недостатков, преодолевали отставание, по-настоящему руководили людьми внедрения в производство и распространения передового опыта, научно-технических достижений.

В этой связи, касаясь деятельности министерств, надо сказать следующее. Как известно, год тому назад мы пошли на укрупнение ряда министерств. Но затем мы убедились, что проведенное укрупнение министерств создало известные трудности в деле оперативного руководства предприятиями, особенно когда министерствам пришлось вплотную ввязаться за решение новых больших задач, поставленных нашей партией. Вот почему мы пришли к тому выводу, что в интересах дела следует ввести необходимые поправки в организацию министерств с тем, однако, чтобы при этом было обеспечено строгое проведение в жизнь линии на дальнейшее сокращение расходов по содержанию государственного аппарата.

Центральный Комитет партии и Правительство требуют, чтобы все звенья советского государственного аппарата, все должностные лица осуществляли свою деятельность на основе строжайшего соблюдения законности, оберегали права советских людей. А те должностные лица, которые будут допускать произвол и беззакония в отношении советских граждан, и впредь будут строго наказываться, не взирая на лица и чины. (Аплодисменты).

Товарищи! Внутренняя политика нашей партии и правительства неизменно состоит в том, чтобы и дальше укреплять могущество социалистического государства, великую дружбу народов нашей страны, нерушимый союз рабочего класса и колхозного крестьянства, всемерно развивать экономику и культуру, неустанно крепить оборону Советского Союза, обеспечивать дальнейший быстрый подъем народного благосостояния. (Бурные аплодисменты).

Под руководством нашей славной Коммунистической партии советский народ добьется новых решающих успехов в деле строительства коммунистического общества. (Бурные аплодисменты).

Товарищи депутаты! В области международных дел необходимо прежде всего отметить, что за последнее время произошло некоторое ослабление напряженности. Это ослабление, несомненно, является результатом активной борьбы миролюбивых сил против агрессивного курса влиятельных кругов Соединенных Штатов Америки и их пособников.

Стремление народов к миру действительно стало могучей движущей силой современности. Оно является основой того важного процесса, под знаком которого в настоящее время живут многие страны Европы и Азии. Речь идет о процессе объединения здоровых сил наций во имя защиты дела мира и безопасности народов.

Прогрессивное человечество видит и знает, что важную роль в ослаблении международной напряженности сыграли усилия Советского Союза, Китайской Народной Республики, стран народной демократии. (Аплодисменты). Политика Советского Союза, направленная на укрепление мира, снискала ему великое доверие миролюбивых народов. Мы свято дорожим этим доверием. Мы знаем, что оно составляет наш ценнейший моральный капитал. (Аплодисменты).

На всю современную международную обстановку большое влияние оказывает тот факт, что в огромном районе земного шара утвердился нерушимая дружба Советского Союза, Китайской Народной Республики, стран народной демократии. (Бурные, продолжительные аплодисменты).

В 1953 году открылась новая страница в истории великого китайского народа. Китайская Народная Республика приступила к осуществлению первого пятилетнего плана подъема и реконструкции хозяйства страны. Героические усилия китайского народа под руководством своей славной коммунистической партии являются верной гарантией того, что план индустриализации Китая будет успешно претворяться в жизнь. Советские люди горды сознанием, что они вносят известный вклад в решение этой задачи. (Бурные аплодисменты).

Советский Союз, Китайская Народная Республика, европейские страны народной демократии оказывают энергичную поддержку братскому народу Кореи в деле восстановления разрушенного войной хозяйства. (Бурные аплодисменты).

Еще более глубокой и прочной стала дружба советского народа с Германской Демократической Республикой. Международное значение Германской Демократической Республики, как важного фактора восстановления национального единства немецкого народа и преобразования Германии в миролюбивое государство, возрастает с каждым днем. (Бурные аплодисменты).

Советский Союз придает большое значение развитию внешнеэкономических и экономических связей. В прошлом году торговые операции с нашей страной вели свыше 50 государств, при этом 25 из них — на основе ежегодных и многолетних торговых

соглашений. Внешнеторговый оборот Советского Союза увеличился в 1948 году по сравнению с 1953 годом почти в два с четвертью раза. Значительно расширилась торговля со странами народной демократии. Что касается товарооборота с капиталистическими странами, то его развертыванию мешает политика дискриминации, проводимая под давлением правящих американских кругов. Жизнь показала, что политика дискриминации является неумной и близорукой, что она причиняла серьезный ущерб тем государствам, которые следовали американскому диктату. Провал политики дискриминации очевиден. И если тем не менее, некоторые американские круги, не считаясь с разумными уроками опыта, продолжают цепляться за политику дискриминации, то от этого в выигрыше останутся только Соединенные Штаты Америки. Советский Союз имеет в виду и дальше широко развертывать свою внешнюю торговлю со всеми теми странами, которые взаимно проявляют соответствующую заинтересованность.

Как вам известно, Советское правительство предприняло ряд шагов с целью обеспечения дружественных отношений со всеми соседними странами. Эти усилия дали известные положительные результаты, хотя в отдельных странах они не встретили должного отклика у официальных кругов. Турецкие круги, например, действуют так, словно Турция меньше чем Советский Союз заинтересована в установлении добрососедских отношений. Принцип взаимности является основой добрососедской дружбы. Советский Союз всегда исходил и будет исходить из этого принципа.

Советские люди отличаются трезвым подходом к оценке международной обстановки. И сегодня они предупреждают против того, чтобы преувеличивать значение достигнутого ослабления международной напряженности, ибо противники укрепления мира не отказались от агрессивных устремлений, продолжают гонку вооружений, провоцируют расширение войны в Индо-Китае, создают новые военные базы и военные блоки. Западногерманские милитаристы снова начинают чувствовать себя в силе и все больше выступают уже не как потенциально возможная агрессивная сила, а как реальная угроза европейской безопасности. В то же время Япония усиленно готовит к роли ударной силы новой империалистической агрессии в Азии.

Агрессивные круги искусственно поддерживают атмосферу военной истерии, угрожают миру лодородной бомбой, открыто провозглашают установку на политику силы и на длительную холодную войну, позволяя себе прибегать к методам угроз и запугивания.

Что можно сказать по этому поводу? Прежде всего следующее. Известно, что в Советском Союзе царит атмосфера бодрости, уверенности, мирного творческого труда. (Продолжительные аплодисменты). В Соединенных Штатах Америки, как это признают сами американские официальные круги, общественная атмосфера отравлена чувством страха, боязнью, подлостью. Вот, следовательно, каков результат политики угроз и запугивания.

Далее, Советское правительство стояло и стоит на той позиции, что капиталистическая и социалистическая системы вполне могут мирно сосуществовать, экономически соревноваться между собой. Исходя из этой позиции, мы последовательно проводим политику мира и укрепления международного сотрудничества. Если, однако, агрессивные круги, уповая на атомное оружие, решатся бы на безумие и захотели испытать силу и мощь Советского Союза, — то можно не сомневаться, что агрессор будет подавлен тем же оружием, и что подобная авантюра неизбежно приведет к развалу

капиталистической общественной системы. (Бурные, продолжительные аплодисменты). Вспомните об этом наглядно свидетельствуют уроки истории, связанные с первой и второй мировыми войнами, из которых капитализм вышел со значительным сокращением сферы своего господства. Всем известно, что в результате двух мировых войн уже свыше трети человечества навсегда порвало с капитализмом. (Продолжительные аплодисменты).

В современных условиях возникает вопрос: в чем состоит главная задача миролюбивых сил? Великая миссия всех победителей мира заключается в том, чтобы срыть планы агрессивных кругов, добиваться дальнейшего ослабления международной напряженности, всемерно содействовать мирному сотрудничеству государств.

Жизненные интересы человечества требуют решения проблемы запрещения атомного оружия. Сделать невозможным использование великого открытия человеческого гения — атомной энергии для целей массового уничтожения мирного населения, разрушения больших городов — центров промышленности, культуры и науки — такова задача. Советское правительство стремится к эффективному решению этой задачи. Вместе с тем Советское правительство стояло и стоит за всеобщее значительное сокращение вооружений и вооруженных сил.

Как ясно каждому, нельзя добиться дальнейшего ослабления международной напряженности, если не будет обеспечена нормализация отношений между великими державами. Это, в первую очередь, предполагает отказ от политики дискриминации в отношении Китайской Народной Республики. Курс, проводимый агрессивными кругами по отношению к великому китайскому народу, является вызовом всем народам Азии. Этот курс связан со стремлением агрессивных кругов подавить могущее национально-освободительное движение восточных народов. Но разве не пришла пора понять, что на Востоке все больше утверждается великая солидарность свободных народов в борьбе против попыток агрессивных сил превратить Азию в великую зону колониального гнета и рабства. Прогрессивное человечество на фактах убеждено в том, что в главе Китайской Народной Республики стоят истинные поборники национального прогресса, международного мира и дружбы народов. Восстановление всех законных прав Китайской Народной Республики — неотложная международная задача на современном этапе. (Аплодисменты).

Важнейшим условием укрепления мира является создание прочных, устойчивых гарантий безопасности в Европе. Речь идет именно о прочных, устойчивых гарантиях безопасности, ибо за первую половину XX века земля Европы слишком обильно полила кровью сынов европейских народов. Европейские народы не хотят, не могут допустить и не допустят того, чтобы и в дальнейшем каждые двадцать лет Европа превращалась в арену кровопролития и разрушения.

За океаном среди определенных кругов стало признаком хорошего тона третировать Европу: она-де смертельно больна, пребывает в закате и единственным средством ее исцеления будто бы является отказ многих европейских государств от национального суверенитета. Величайшим извращением правды является мода, с позволения сказать, теория, по которой эпоха суверенных государств якобы прошла. Нет, эпоха суверенных государств не прошла. Она находится в расцвете. И всякий, кто поднимает руку на государственный суверенитет европейских стран, кто пытается перерезать на свой лад исторически сложившуюся и исторически оправданную

систему государств Европы, — создает угрозу жизненным интересам европейской безопасности. Советский Союз придает первостепенное значение укреплению европейской безопасности. Любое европейское государство, которое стремится к той же цели, может рассчитывать на прочную дружбу Советского Союза, на искреннее понимание своих национальных нужд.

Европейская безопасность может стать реальностью только как коллективная безопасность суверенных государств Европы. Нам пытаются, однако, уверить, будто существует другая путь обеспечения европейской безопасности. Какой? Оказывается, возрождение германского милитаризма и создание военного блока в составе Западной Германии, Франции, Италии, Бельгии, Голландии и Люксембурга. Можно ли представить себе более кощунственное отношение к кровным интересам европейского народов? В самом деле, что поменяет германским милитаристам прибавить к рукав всю Западную Европу, если они не только получат огромные субсидии на развертывание своих вооруженных сил, но и фактически будут управлять вооруженными силами Франции, Италии и других стран названного военного блока. Неужели этому поменяют всецело, выдаваемые бонусными политиками, которые ныне выступают в роли сторонников «объединенной Европы»? Но кому неизвестно, что гитлеровские планы порабощения европейских народов также предусматривали «объединение» Европы вокруг «стального ядра германской империи».

Заведомым обманом являются разговоры, будто под крышей «европейского оборонительного сообщества» германский милитаризм мирно уживется с Францией, которая должна лишиться своих национальных вооруженных сил. На деле же Франция хотит выдать с головой в руки западногерманских ревизионистов. С чего начали немецкие фашисты, развязывая на Западе вторую мировую войну? Они обрушились на Данию, Голландию, Бельгию и Францию. И теперь организаторы «европейского оборонительного сообщества» ведут западногерманских милитаристов по тому же маршруту. Германский милитаризм не смог закрепить военным путем порабощения Франции. Ныне создатели «европейского оборонительного сообщества» намерены без войны принести германским ревизионистам победу над Францией.

Краугольным камнем послевоенной европейской безопасности был заложен в результате заключения англо-советского договора в 1942 году и франко-советского договора в 1944 году. Эти документы скреплены кровью лучших сынов советского, английского и французского народов. Теперь организаторы «европейского оборонительного сообщества» возмарились подорвать реальное значение англо-советского и франко-советского договоров.

Разве не сплошным лицемерием после этого являются разговоры, будто «европейское оборонительное сообщество» создается в мирных, а не в агрессивных целях. Кто возрождает германский милитаризм, тот имеет в виду не интересы укрепления мира, а наоборот, подрыв европейской безопасности, подготовку новой войны.

Советское правительство глубоко уверено в том, что несенное им на Берлинском совещании предложение о заключении Общеввропейского договора о коллективной безопасности в Европе может послужить основой для действительного решения проблемы европейской безопасности. Принятие советского предложения отбрасывает коренным интересам укрепления мира в Европе, отвечает национальным интересам европейских народов. Это в рав-

ной мере относится и к германскому народу. Общеввропейский договор о коллективной безопасности является бы и прочной гарантией безопасности Германии. В то время как агрессивные круги стремятся закрыть раскол Германии, превратить Западную Германию в новый очаг войны, Общеввропейский договор о коллективной безопасности способствовал бы восстановлению национального единства немецкого народа и преобразованию Германии в миролюбивое демократическое государство.

У нас нет стремления изолировать Соединенные Штаты Америки от Европы. Мы не видим препятствий к тому, чтобы под Общеввропейским договором о коллективной безопасности в Европе стояла также подпись правительства Соединенных Штатов Америки. В свою очередь, Советское правительство изъявило готовность выступить в переговорах об участии в «Организации Северо-атлантического договора» при соответствующих условиях.

Внешняя политика Советского Союза последовательна и неизменна. Перед лицом всего человечества Советское правительство выдвинуло и отстаивает предложения, осуществление которых могло бы создать гарантии прочного мира и безопасности народов.

Советская политика укрепления мира исходит из того, что в современных условиях именно мирное сотрудничество государств, независимо от их общественного устройства, должно и может определять развитие международных отношений, должно и может обеспечивать дальнейшее прогрессивное ослабление международной напряженности.

Что же требуется для успешного претворения в жизнь мирного сотрудничества? Для этого со стороны соответствующих государств требуется прежде всего — взаимное желание сотрудничать на основе соблюдения принципа равноправия и невмешательства во внутренние дела других государств, и безусловное выполнение принятых на себя обязательств.

Мы придерживаемся той позиции, что в нынешней обстановке, при наличии доброй воли заинтересованных сторон и готовности учитывать взаимные интересы, спорные и нерешенные международные вопросы должны и могут быть решены в интересах укрепления мира.

Все друзья и поборники мира могут быть уверены в том, что Советский Союз и впредь будет проводить политику укрепления мира и дружбы между народами. (Продолжительные аплодисменты).

Товарищи! Выборы депутатов в Верховный Совет СССР явились новым замечательным выражением силы и крепости нашего многонационального социалистического государства, подлинно братской дружбы всех народов Советского Союза, нерушимого союза рабочего класса с крестьянством. Выборы еще раз показали, что наша партия пользуется безраздельным доверием всего советского народа. (Продолжительные аплодисменты). На опыте полувеконной истории народ убедился в том, что его родная Коммунистическая партия, выросшая и закаленная в боях под руководством гениального вождя и учителя трудящихся — великого Ленина и его соратника великого Сталина, стойко и верно служит народу. (Продолжительные аплодисменты).

Вооруженная ясным пониманием задач, стоящих перед страной как в области внутренней, так и внешней политики, возглавляя великий творческий подъем советских людей, Коммунистическая партия идет нашу страну от победы к победе, к торжеству дела коммунизма. (Бурные, продолжительные аплодисменты, переходящие в овацию. Все встают).

Речь первого секретаря ЦК КПСС депутата Н. С. ХРУЩЕВА

Товарищи депутаты!

Советский народ добился больших успехов в хозяйственном и культурном строительстве, в повышении благосостояния трудящихся. Эти успехи достигнуты благодаря тому, что Коммунистическая партия твердо и уверенно ведет Советскую страну по пути, указанному нашим гениальным вождем и учителем, основателем Коммунистической партии и Советского государства В. И. Лениным. (Бурные, продолжительные аплодисменты). Выполняя ленинские заветы, партия, ее Центральный Комитет во главе с великим продолжателем дела Ленина — П. В. Сталиным неустанно укрепляли Советское государство, превратили его в могучую социалистическую державу — несомнимый оплот мира во всем мире. Мы достигли этих успехов благодаря тому, что все народы Советского Союза горячо одобряют и поддерживают политику Коммунистической партии, что наш героический рабочий класс, славное колхозное крестьянство, народная советская интеллигенция не жалеют сил и труда в борьбе за осуществление великих планов строительства коммунизма. (Продолжительные аплодисменты).

На выборах в Верховный Совет СССР 14 марта наш народ еще раз продемонстрировал свою монолитную сплоченность, поддержку Коммунистической партии и Советского правительства. Блестящее голосование за кандидатов блока коммунистов и беспартийных является одним из проявлений всенародного одобрения и поддержки политики нашей партии, выражением уверенности советских людей в том, что депутаты высшего органа государственной власти страны — Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик — оправдают высокое доверие народа и будут самоотверженно бороться за дальнейшее процветание социалистической Родины. (Аплодисменты).

Важнейшая наша задача на ближайший период состоит в том, чтобы, не ослабив внимания к развитию тяжелой индустрии, которая является основой основ советской экономики, организовать крутой подъем

сельского хозяйства, резко увеличить производство предметов народного потребления, в ближайшие 2—3 года достигая обеспеченности населения промышленными и продовольственными товарами, решительно повысить жизненный уровень трудящихся.

Проект Государственного бюджета СССР на 1954 год предусматривает огромные ассигнования на дальнейшее развитие всех отраслей народного хозяйства. Значительно увеличатся расходы на осуществление программы крутого подъема благосостояния советских людей. Только на развитие сельского хозяйства предусмотрено израсходовать 74,4 млрд. рублей, что составляет рост по сравнению с 1953 годом на 42,4 процента. На дальнейшее расширение производства товаров народного потребления ассигнуется 31 млрд. рублей, что означает рост на 45,7 проц. в сравнении с прошлым годом. На социально-культурные мероприятия нацелено израсходовать 141,3 млрд. рублей, или почти на 10 проц. больше, чем в прошлом году.

У нас имеются все необходимые материально-технические средства для решения задач дальнейшего мощного подъема народного хозяйства страны. Внимание советских, партийных и хозяйственных организаций должно быть направлено на то, чтобы умело использовать эти средства, превратить имеющиеся возможности в действительность.

Мы боремся за великое народное дело — построение коммунизма. Во имя достижения этой цели мы должны работать с полным напряжением сил. Об этом надо сказать потому, что не все еще глубоко освоили, насколько важную и сложную работу нам предстоит выполнить. Нашей задачей является мобилизация всех внутренних резервов в промышленности, на транспорте, в сельском хозяйстве.

В. И. Ленин неоднократно подчеркивал первостепенное значение повышения производительности труда для успешного строительства коммунистического общества. Он указывал, что производительность труда — это самое важное, самое главное для победы нового общественного строя.

В нашей стране достигнут значительный рост производительности труда: в 1953 году производительность труда в промыш-

ленности превысила уровень 1940 года на 71 процент. Однако в этом деле еще имеются серьезные недостатки.

В ряде отраслей промышленности, на многих предприятиях недостаточно уделяется внимания механизации производства и особенно механизации вспомогательных работ. По вине отдельных неряшливых хозяйственных руководителей первоклассная техника зачастую используется на руд вон плохо. Это можно показать на таком примере. Количество лесовозных машин на лесозаготовках Министерства лесной и бумажной промышленности в 1953 году увеличилось по сравнению с 1940 годом в 3 раза, тракторов в 6 раз, паровозов в 7 раз. Теперь на лесозаготовках имеется 17 тыс. электротракторов, около 120 тыс. электромашин, которых не было до войны. И, несмотря на это, производительность труда рабочих-лесозаготовителей в течение многих лет остается низкой и до сих пор не достигла довоенного уровня. Это является результатом плохой организации труда, крайне неудовлетворительного использования механизмов. Серьезное отставание в выполнении планов повышения производительности труда имеет место и в такой важной отрасли народного хозяйства, как угольная промышленность, несмотря на то, что она оснащена передовой техникой и располагает замечательными кадрами квалифицированных рабочих и специалистов.

Пора, наконец, понять, что без значительного и неуклонного роста производительности труда невозможно успешное решение задач дальнейшего развития тяжелой промышленности, крутого подъема сельского хозяйства, легкой и швейной промышленности. Это главное звено, за которое мы должны взяться, чтобы добиться еще более мощного подъема всех отраслей народного хозяйства. В пятой пятилетке около трех четвертей всего прироста промышленной продукции должно быть получено за счет увеличения производительности труда.

Большим резервом для дальнейшего развития промышленности является более полное использование производственных мощностей. Есть немало предприятий, которые, находясь в одинаковых условиях по оснащению техникой, по наличию кадров и производственных площадей,

имеют далеко не одинаковые показатели. Вот один из многих примеров. Сталинградский и Харьковский тракторные заводы оснащены в основном одинаковым оборудованием. В декабре 1949 года они одновременно перешли на производство дизельных тракторов. Между тем технико-экономические показатели этих заводов различны. На Харьковском тракторном заводе в сравнении со Сталинградским в прошлом году трудоемкость производства трактора была на 2,4 проц. меньше, выработка на одного рабочего выше почти на 10 проц., потери от брака меньше на 41 проц., себестоимость трактора — ниже на 10 проц. Объясняется это тем, что на Харьковском тракторном заводе больше внимания уделяется внедрению в производство передовой технологии и высокопроизводительных методов труда.

Если бы руководители Министерства машиностроения по-настоящему организовали передачу передового опыта работы, то это могло бы значительно повысить технико-экономические показатели как Сталинградского, так и Харьковского тракторных заводов.

Направляя усилия работников всех отраслей промышленности на борьбу за дальнейший рост производительности труда, необходимо одновременно со всей силой поддерживать первоочередную и неотложную задачу повышения качества продукции и снижения ее себестоимости. Нельзя дальше терпеть такое положение, когда многие предприятия длительное время не выполняют государственных планов и заданий по качественному показателю. Дело често работников каждого предприятия — производить продукцию отличного качества, навсегда покончить с такими позорными явлениями, как выпуск недоброкачественных товаров и большие потери от брака.

Товарищи! На Сталинградском и Фрунзенском-мартовском заводах Центрального Комитета партии были вскрыты крупные недостатки в ряде отраслей сельского хозяйства, намечены пути преодоления этих недостатков. Тот факт, что Центральный Комитет партии решительно вскрыл запущенность отдельных отраслей сельскохозяйственного производства, говорит о силе нашей партии и советского народа, о могуществе социалистического строя. Советские люди уверены в том, что имеющиеся недо-

статки в ближайшее время будут устранены.

Трудящиеся нашей страны с великой энергией взялись за претворение в жизнь мероприятий по подъему сельского хозяйства. Призыв партии и правительства к советским людям принять участие в освоении целинных и залежных земель встретил широкий отклик. В течение двух месяцев свыше полумиллиона советских патриотов обратились с просьбой направить их на работу по освоению новых земель. Более 80 тыс. агрономов, инженеров, механиков и других работников направлены на это почетное и ответственное дело.

Разве это не является еще одним ярким свидетельством высокого морально-политического единства советского народа, его политической активности и решимости сделать все для построения коммунизма. Это также говорит и о том, что интересы нашей партии, Советского правительства и народа едины, говорит о крепости нерушимого союза рабочего класса и колхозного крестьянства.

Наша социалистическая индустрия удовлетворяет необходимые запросы сельского хозяйства в технике. За короткий срок на освоение новых земель уже отпущено 15 тыс. мощных дизельных тракторов, десятки тысяч плугов, сеялок и других сельскохозяйственных машин. Есть полная уверенность в том, что мы за два года успешно освоим 13 миллионов гектаров целинных и залежных земель.

Борясь за повышение урожайности всех сельскохозяйственных культур, необходимо добиваться более рационального использования всех земель в колхозах и совхозах и в дальнейшем продолжать работу по расширению посевных площадей за счет освоения новых земель, которых у нас имеется немало.

Сейчас во всей стране идут весенние полевые работы. Успешное проведение весеннего сева в текущем году должно явиться крупным шагом в борьбе за увеличение производства зерна, за повышение урожайности всех сельскохозяйственных культур. Все наши местные советские, партийные и сельскохозяйственные организации призваны возглавлять трудовую активность работников сельского хозяйства и обеспечить организованное проведение ве-

сеннего сева и последующих сельскохозяйственных работ.

У нас имеются все возможности для мощного подъема сельского хозяйства, но только умело использовать эти возможности. Главное внимание должно быть направлено на укрепление руководства колхозов, совхозов и МТС, укрепление руководства районов.

Что не хватает многим нашим руководителям кадров? Я бы сказал, конкретности в работе, умения во-время заметить недостатки, исправить их. Немало есть товарищей, которые увлекаются только перечислением недостатков, вскрытых Центральным Комитетом партии, а у себя в колхозе или районе, в области или республике конкретных недостатков не замечают, не добиваются их устранения, слабо развертывают организаторскую работу.

Усилия каждого работника МТС, совхоза, каждого колхозника, всех специалистов сельского хозяйства должны быть направлены на борьбу с конкретными недостатками, за улучшение работы каждого колхоза, совхоза, каждой машинно-тракторной станции.

Зерновое хозяйство является основой всего сельскохозяйственного производства. Поэтому партия и правительство принимают все меры к дальнейшему увеличению производства зерна с тем, чтобы полностью удовлетворять растущие потребности населения в хлебе, обеспечить зернофуражом животноводство и пополнить государственные резервы. Эта задача может быть решена и нет сомнения в том, что она будет решена путем повышения урожайности и освоения целинных и залежных земель.

Для того, чтобы наша промышленность вырабатывала достаточное количество тканей, одежды для населения, необходимо значительно расширить посевные площади и увеличить валовый сбор технических культур, льна, хлопчатника, льна-долгунца, конопли и других. Для того, чтобы иметь больше сахара, нужно расширить посевные площади и повысить урожайность сахарной свеклы. Для того, чтобы удовлетворить потребности в фруктах и ягодах, нужно создавать сады, ягодни-

(Окончание на 3-й стр.)

Речь первого секретаря ЦК КПСС депутата Н. С. ХРУЩЕВА

(Окончание. Начало на 2-й стр.)

ки, виноградики. При этом необходимо помнить, что для выращивания хорошего плодородного сада требуется не менее 8—10 лет.

Надо, чтобы каждая область и прежде всего районы Москвы, Ленинграда, Урала, Довбасса, Кузбасса и других промышленных центров, а также районы Дальнего Востока уже в этом году решили задачу обеспечения трудящихся картофелем и овощами.

Важнейшее значение для обеспечения населения высококачественными продуктами питания и промышленности сырьем имеет развитие животноводства. Однако огромные возможности для подъема животноводства во многих областях, краях и республиках используются плохо. Еще мало имеется скота в расчете на 100 гектаров сельскохозяйственных угодий, низка продуктивность животноводства.

Колхозы и совхозы каждой зоны должны настойчиво добиваться того, чтобы получать на 100 гектаров сельскохозяйственных угодий такое количество зерна, молока, мяса, шерсти, кожи, овощей, картофеля и других продуктов, какое получают передовые колхозы и совхозы этой зоны.

В стране широко развертывается соревнование за право участия на Всесоюзной сельскохозяйственной выставке, которая открывается в этом году. Эта выставка сыграет важную роль в распространении опыта передовых колхозов, МТС и совхозов, новаторов сельскохозяйственного производства и достижения науки, явится могучим рычагом в борьбе за подъем всех отраслей сельского хозяйства страны.

Товарищи! Чтобы успешно двигаться вперед, необходимо постоянно улучшать и совершенствовать работу государственного аппарата. Советский государственный аппарат в целом, несомненно, имеет крупные успехи в решении задач хозяйственного и культурного строительства. Но за этими успехами нельзя не видеть серьезных недостатков. У нас сложилась неправильная практика, когда центр тяжести в работе многих учреждений сосредоточивался не на организаторской работе, а на составлении большого количества различных директив, распоряжений и приказов, всевозможных справок и сводок, проведении многочисленных заседаний и совещаний, отрывающих людей от живого дела.

После решения ЦК КПСС «О серьезных недостатках в работе партийного и государственного аппарата» осуществляются конкретные мероприятия по устранению канцелярско-бюрократических методов руководства, сокращается излишняя переписка и отчетность, укрепляется живое руководство низовой работой. Вместе с тем следует отметить, что некоторые руководители не сделали должных выводов из указаний ЦК партии и до сих пор не перестроили стиля и методов своей деятельности.

На сентябрьском и февральско-мартовском пленумах Центрального Комитета партии вскрыты серьезные недостатки в работе Министерства сельского хозяйства, Министерства совхозов СССР и их органов на местах. Однако перестройка работы этих министерств идет медленно, а структура их аппарата остается все еще громоздкой. Достаточно сказать, что в Министерстве сельского хозяйства СССР имеется 422 управления, отдела и сектора. Реорганизация проводится таким образом, что на каждый двух сотрудников министерства приходится один начальник. (Оживление в зале).

Недостатки, которые были допущены при реорганизации сельскохозяйственных министерств, необходимо учесть и не допускать их в других министерствах.

Известно, что за последнее время был принят ряд решений о разукрупнении некоторых министерств. Как показал опыт, крупным министерствам, которые объединяют много отраслей народного хозяйства и огромное количество различных предприятий, трудно осуществлять оперативное руководство этими отраслями и предприятиями. Поэтому было признано целесообразным провести разукрупнение таких министерств. Соответствующие Указы Президиума Верховного Совета СССР выносятся на рассмотрение Верховного Совета.

Некоторые министры вводят свою задачу в том, чтобы создать многочисленные, громоздкие аппараты. И здесь их надо поправить. Разукрупнение надо проводить таким образом, чтобы в новых министерствах численность аппарата ни в коем случае не превышала количества работников, которое имеется в настоящее время в тех министерствах, из которых выделяются новые министерства.

Думаю, что такое предложение не встретит особого сочувствия со стороны ответственных министров. (Оживление в зале). Но я убежден, что это предложение, направленное на улучшение работы нашего государственного аппарата, встретит поддержку со стороны депутатов. (Аплодисменты).

Реорганизация министерств следует проводить не механически, а исходить при этом из задачи повышения работоспособности государственного аппарата и дальнейшего улучшения руководства предприятиями. В этих целях необходимо значительно сокращать переписку, разную отчетность, беспощадно искоренять бюрократизм, бумажный стиль руководства. Только таким путем можно улучшить работу государственного аппарата и с меньшим количеством людей лучше вести работу по организации производства.

Если мы пойдем по линии наименьшего сопротивления и создадим в новых министерствах огромные аппараты, то никакая реорганизация пользы не даст.

Перед всеми министерствами, в том числе и вновь организуемыми, стоит задача всемерно улучшить конкретное руководство каждым предприятием, поднять ответственность каждого работника своего подла за выполнение народнохозяйственных планов.

Работники местных органов сообщают о том, что до сих пор к ним продолжают поступать многочисленные директивы, распоряжения, приказы министерств, респуб-

ликанских и областных организаций. Например, Рязанский завод сельскохозяйственного машиностроения получил за прошлый год из Министерства машиностроения 2580 различных директив и за два с половиной месяца текущего года 640 директив. Дирекция этого завода в течение прошлого года отравила 10 250 разного рода бумаг и за два с половиной месяца текущего года — 3 тысячи бумаг. Куйбышевский обкомхозом (председатель тов. Петрухин) за прошлый год направил на места около 12 тысяч указаний, директив и телеграмм. (Оживление в зале).

Ну как не вспомнить в связи с этим замечательные слова Салтыкова-Щедрина из сказки о ретивом начальнике. «Горе тому граду, — писал великий сатирик, — в котором начальники без расчета резолюции «сыплют». (Смех в зале). Эти слова, как видите, не утратили своего значения и в наше время.

В деле успешного развития народного хозяйства важную роль играет настойчивое осуществление строжайшего режима экономии. В Государственном бюджете предусматриваются многомиллиардные ассигнования на хозяйственное и культурное строительство. Эти средства надо расходовать по-хозяйски, считать и беречь буквально каждый народный рубль, каждую копейку.

Следует признать, товарищи, что у нас еще не лежит легкий подход к расходованию государственных средств. Даже в системе Министерства финансов СССР, призванного строго блюсти финансовую дисциплину и режим экономии, имеются и питанные излишества и крупные беспорядки в организации финансовой работы. В самом деле, разве не о вопиющих беспорядках говорит тот факт, что в ряде районов Карело-Финской ССР даже после сокращения налогового аппарата имеется столько финансовых агентов, что получаемая ими заработная плата превышает сумму собираемых в районе платежей. (Оживление в зале). Так, в районе Калевалы годовой фонд заработной платы налоговых агентов равняется 56 тыс. рублей, тогда как все собираемые в районе этими агентами платежи составляют около 55 тыс. рублей. (Смех). В Суоярском районе фонд зарплат налоговых агентов превышает 26 тыс. рублей, а собираемые ими платежи составляют 20 тыс. рублей. (Смех). У нас еще много расходуются средства на штатные излишества различных ведомств и учреждений. Не ясно ли, что с такими беспорядками надо решительно покончить.

Задача состоит в том, чтобы усилить борьбу с бюрократическими извращениями в отдельных звеньях аппарата, сосредоточить главное внимание на живой организаторской работе на предприятиях, в МТС, колхозах и совхозах, развивать критику и самокритику, настойчиво добиваться устранения недостатков. Работники партийных, советских, хозяйственных и профсоюзных организаций должны больше уделять внимания удовлетворению повседневных нужд населения, глубже заниматься вопросами жилищного строительства, бытового обслуживания, улучшения торговли и общественного питания в каждом населенном пункте.

Товарищи! Во всех городах и селах нашей необъятной Родины развертывается всенародное движение за дальнейший рост социалистической промышленности, увеличение производства товаров массового потребления, за мощный подъем сельского хозяйства.

Заслуживает всеслойной поддержки и широкого распространения патристический дух коллективизации передовых предприятий города Москвы и Московской области, которые развернули соревнование за высокую производительность труда, увеличение выпуска продукции на существующих производственных площадях, улучшение ее качества и снижение себестоимости. Широится соревнование на предприятиях Ленинграда, Киева и других промышленных центров страны.

В ходе соревнования рождается много новых приемов и методов труда. Но не без названия и опыт передовиков надо поддержать. К сожалению, есть такие хозяйственные руководители, которые вместо того, чтобы кропотливо изучать и активно распространять новое, передовое, отмахиваются от ценных предложений. Встречаются еще работники, которые действуют давно изжитыми методами, только провозглашают такие «установки»: «поднажечь, братцы!», «подкрутить», «провернем», «развернем» и многие другие такие же пустые, ни к чему не обязывающие и ничего не дающие фразы. Конечно, от такого руководства пользы ждать нечего.

Во всяком деле нетерпим и вреден шаблонный, формальный подход, тем более он нетерпим в организации соревнования. Между тем имеются еще факты формально-бюрократического подхода к руководству соревнованием. На ряде предприятий установлено множество различных форм отчетности по соревнованию, существует немало надуманных обязательств, что губит творческую инициативу масс. На Харьковском велосипедном заводе для учета соревнования сочинили десятки разных форм отчетности. Только по одной из этих форм о внедрении передовых методов труда каждый цех должен представлять ежемесячно отчет, в котором нужно ответить более чем на тысячу вопросов. (Смех в зале). Десятки работников потеют над составлением и объединением этих отчетов, отрываясь от полезного дела! Это вреднейшая бюрократическая затея. Необходимо решительно устранить канцлинизм, огульный, шаблонный подход к организации соревнования.

Социалистическое соревнование — это живое творческое дело миллионов масс трудящихся. Оно стало испытанным методом коммунистического строительства. Ротки коммунизма, которые увидел Ленин в суботниках, выросли ныне в могучее социалистическое соревнование — великое движение трудящихся за быстрое видоизменение путей развития всех отраслей народного хозяйства.

Товарищи! Заняты мирным социальным трудом, мы неустанно проводим в жизнь миролюбивую внешнюю политику,

постоянно укрепляя и расширяя на основе взаимности деловые связи Советского Союза со всеми зарубежными государствами, которые проявляют к этому интерес. Вся история развития Советского государства является наглядным примером миролюбия Советского Союза, последовательного осуществления ленинских принципов во взаимоотношениях СССР с другими странами. Наша задача состоит в том, чтобы и впредь проводить ясную и близкую народу миролюбивую политику, укреплять деловые связи с зарубежными странами, всемерно развивать торговлю с ними на основе взаимной выгоды.

Еще в первые годы Советской власти В. И. Ленин говорил: «Есть сила бо́льшая, чем желание, воля и решение любого из враждебных правительств или классов, эта сила — общие экономические всемирные отношения, которые заставляют их вступить на этот путь сношения с нами».

Жизнь подтвердила правоту этих слов Владимира Ильича. Из года в год, несмотря на все проски различных врагов, расширяется внешняя торговля Советского Союза. В настоящее время мы ведем торговлю с 51 иностранным государством. За 1953 год объем торговли СССР с зарубежными фирмами увеличился на 11 процентов по сравнению с предыдущим годом, а по отношению к довоенному уровню почти в 4 раза. В буржуазных странах растет число людей, которые признают необходимость необходимости развивать и углублять торговые связи с нашей страной, с народно-демократическими государствами. Примером тому являются многочисленные торговые делегации, в частности, делегации промышленников и торговых людей Англии, Аргентины и других стран, побывавшие за последние месяцы в СССР и заключившие ряд важных торговых соглашений.

Предложения о расширении и укреплении деловых связей между странами, мероприятия Правительства Советского Союза за ослабление напряженности в международных отношениях находят горячую поддержку и одобрение во всех странах мира. Но то, что одобряют миллионы людей, вызывает раздражение и злобные нападки некоторых деятелей, занимающих весьма ответственные посты в Соединенных Штатах Америки и других странах. Я имею в виду, прежде всего, государственного секретаря США г-на Даллеса. В то время, когда Советский Союз прилагает большие усилия к тому, чтобы разрядить ничем не оправданную обстановку взаимного недоверия, г-н Даллес словно забодает калым-то неустовом. В его многочисленных выступлениях пропагандируется политика грубой силы, разжигаются военные истерии, ненависть и презрение к народам, высказываются угрозы целим государствам и особенно Советскому Союзу, Китайской Народной Республике, странам народной демократии.

Здравомыслящие люди во всех странах, которые стремятся к ослаблению напряженности в международных отношениях, осуждают политику дискриминации, проводимую правящими кругами Соединенных Штатов Америки по отношению к Великой Китайской Народной Республике, объединяющей свыше 500 миллионов людей. Такая бюрократическая политика обречена на провал. (Продолжительные аплодисменты).

С первых дней рождения Советского государства мы не раз слышали различные угрозы советскому народу и знаем цену подобным методам. Мы угрозы не боимся, нас не запугают.

Мы помним, как Гитлер и его подручные перед тем, как напасть на нашу страну, кричали о слабости Советского Союза и желали пожинать за счет СССР, втянутого в военную авантюру и других империалистических хищников. Известно, чем это кончилось. Нет сомнения в том, что если найдутся сумасбродные поджигатели Гитлера, то их неминуемо постигнет та же участь. (Бурные, продолжительные аплодисменты).

Уроки истории нельзя забывать. К эти уроки говорят о том, что первая мировая война привела к победе социалистической революции в нашей стране и созданию первого в мире государства рабочих и крестьян. В результате второй мировой войны от капиталистической системы отпал ряд стран Европы и Азии, народы которых бесповоротно встали на путь социалистического развития и установили в своих странах народно-демократический строй. Глупо было бы полагать, что народы, настрадавшиеся от себя оковы капиталистического рабства, захотят добровольно вновь одеть на себя эти оковы только потому, что это угроза г-ну Даллесу и его с ним. (Аплодисменты). Если империалисты попытаются развязать новую войну, то она неминуемо окончится крахом всей капиталистической системы. (Бурные аплодисменты).

Наш народ не хочет войны, ибо он знает, что война несет кровопролитие, огромные жертвы и разрушения. Войны не хотят все народы мира, о чем ярко свидетельствует мощное движение сторонников мира.

Для дела мира было бы куда лучше, если бы Даллес и другие деятели капиталистических государств более трезво относились к своим заявлениям. Мы перестали понимать, что люди типа Даллеса не питают любви к Советскому государству и тем более к Коммунистической партии. Мы также не собираемся говорить о каких-то симпатиях к капитализму, который беснотно экзальтирует рабочий класс, поработав народы, создает невыносимые условия жизни для многомиллионных трудящихся масс.

Мы не вмешиваемся во внутреннюю дела других государств. Но наш народ, как и сотни миллионов людей на всем земном шаре, сомневается и сомневался паразитам, которые развязывают войну против мирного населения, против империалистических захватчиков, и ждет упреждающим взглядом победы успеха в их оборотливой борьбе. (Продолжительные аплодисменты).

В то же время мы всегда считали и считаем, что мирное осуществление социализма и капитализма возможно, и поскольку эти две системы существуют, необходимо укрепление деловых связей между ними, а не разжигание взаимной вражды и ненависти. Сами народы определяют свое отношение к существующим в их странах порядкам. Советская страна будет и впредь неуклонно проводить мирную внешнюю политику, будет добиваться ослабления международной напряженности, усиления развития деловых связей между странами, упрочения мира во всем мире. (Продолжительные аплодисменты).

Почему сторонники агрессивной политики брауют оружием, провозглашают престолюпу политику силы? Ведь если говорить серьезно, то сами авторы этой политики понимают ее бессудность в отношении таких великих стран, как Советский Союз, Китайская Народная Республика. Нине все видят, как растут и крепнут силы могучего лагеря социализма и демократии, объединяющего в своих рядах более трети человечества.

Известно, что человек в ярости бывает безумен. Но разве к лицу государственно-но делателю провозглашать внешнюю политику государства, когда он охвачен яростью и злобой к другим народам? Слепая ненависть — плохой советчик.

Постерегаемые такими политиками, как г-н Даллес, американские буржуазные газеты и радио подбуждают самые злобные и илелые намерения о мерах Советского правительства, направленных на ослабление международной напряженности. Предложения Правительства СССР об улачении деловых связей с капиталистическими странами буржуазная печать изображает как «экономическую бомбу Советского Союза», как некий «заговор коммунистов» с целью завоевания всего мира.

Почему империалисты пугают о мнимой угрозе со стороны Советского Союза, хотя они великолепно понимают, что Советский Союз проводит мирную политику и нападать ни на кого не собирается? Пугают они в целях пропаганды. Разговором о мнимой опасности со стороны СССР они хотят запугать обывателей, чтобы легче было выжимать налоги, обеспечивать империалистическим монополиям высокие прибыли. Разжигая истерию, империалисты пытаются оправдать бешеную гонку вооружений, с помощью которой они надеются сгладить удары назвавшегося экономического кризиса. Американские империалисты хотят также запугать народы Западной Европы, заставить правительства этих стран расходовать больше средств на вооружение. А так как в странах Западной Европы экономика и без того напряжена до предела, американские капиталисты под видом помощи сбывают свое вооружение, наживая огромные барыши и закабалая эти страны.

Империалисты боится мирового соревнования с Советским государством, так как этого соревнования капиталистическая система явно не выдерживает. В американской буржуазной печати все чаще высказываются опасения, что быстрые темпы развития Советского Союза и подъем материального благосостояния народа оказывают притягательное влияние на трудящиеся капиталистических стран. Характерной в этом отношении является статья в газете «Нью-Йорк геральд трибун» от 11 апреля, в которой делаются весьма примечательные признания:

«Пока мы — пишет газета, — продолжаем убавлять себя избытими денгами об «отелых русских», гигантская советская держава упрочивает свое экономическое могущество гораздо быстрее, чем это делает Западная Европа... Упор переключен на потребительские товары. Хотят вернуть, хотят нет, но это, вероятно, самое опасное событие во второй половине XX века. (Смех в зале). Печальный и непоправимый факт (добавим: печальный для империалистов) заключается в том, что после войны в Советском Союзе наблюдался колоссальный промышленный и технический прогресс: колоссальный по русским стандартам и громадный даже по нашим».

Вот что боится господ империалисты. Трудящиеся всех стран воочию видят, что в Советском Союзе и странах народной демократии, где власть принадлежит народу, успешно осуществляются планы мирного строительства, все направлено на обеспечение дальнейшего роста благосостояния народа.

Мы будем настойчиво продолжать свою работу по укреплению Советского государства, повышать жизненный уровень нашего народа, добиваться развития всех отраслей народного хозяйства. Мы будем неустанно критиковать империалистическую систему Советских Социалистических Республик, чтобы в случае, если империалистические аггрессоры, охваченные безумием, решатся нарушить мирный труд советских людей и напасть на нашу Родину, дать им соразмерный отпор, повторить урок, который дали советский народ и его доблестные Вооруженные Силы гитлеровскому захватчику во время второй мировой войны. (Бурные, продолжительные аплодисменты).

Советский народ уверенно идет прямой и открытой дорогой к коммунизму. И как бы ни бешовались враги, они бессильны приостановить наше победное движение, как бессильны задержать восход солнца. (Продолжительные аплодисменты).

Мы живем с вами в такое время, когда дело коммунистического строительства стало делом сотен миллионов и его победа не вызывает никаких сомнений. (Продолжительные аплодисменты). Путь к коммунизму освещает вечно живое, живущее вечно живое учение Маркса — Энгельса — Ленина — Сталина. (Продолжительные аплодисменты). Советский народ идет к коммунизму сознательно и высказывает изумительным оптимизмом и энтузиазмом Владимир Ильичем Лениным, закаленным в боях за счастье трудящихся Коммунистическая партия Советского Союза. (Бурные, продолжительные аплодисменты, прерываемые овацией. Все встает).

Первые в печати

В период между Берлинским и Женевским совещаниями в Вашингтоне меньше всего заботились об ослаблении международной напряженности. Американские политики усердно проповедовали планы расширения войны на Дальнем Востоке. Это было посвящено большое количество речей, заявлений и статей.

Выступления одного из американских государственных деятелей в последние недели перед совещанием здесь, сравняв, включенный очерком по случаю открытия совещания, высказывает воду на высоту более ста метров. Разницу между двумя явлениями усматривают в том, что речи американского государственного деятеля, в отличие от женевского фонтона, были прямо направлены на разжигание пожара. Слово «мир», которое в них встречается, выглядит поистине лицемерно в соседстве с рассуждениями о стратегическом и экономическом значении Индо-Китая, с различными вариантами и планами военного вмешательства и угрозами по адресу народного Китая... Между прочим, женевский фонтан на большую часть суток выключается — обстоятельство, которое следовало бы все-таки учесть с пользой для себя!

В последние дни американская пропаганда пыталась создать вокруг Женевского совещания некую туманную завесу. Она явно пыталась в этот важный момент быть с толку, ввести в сторону общественное мнение, лишить его правдивой информации.

Однако этот расчет построен на песке. Позиция США вызывает осуждение широких слоев общественности, и это нашло свое отражение в канун совещания на страницах западноевропейских газет.

Нало сказать также, что официальные американские представители никак не могут справиться со своим раздражением. В этом смысле характерно заявление Даллеса, сделанное им на аэродроме в Женеве. Как уже сообщалось, он прибыл в один день с В. М. Молотовым и Чжоу Энь-лаем.

Исполненное миролюбия, достоинства и веры в здравый смысл, заявление главы советской делегации наилучшим образом выразило намерения, с которыми прибыла на совещание советская делегация. Подлинную заботу о мире в Азии отражало заявление Чжоу Энь-лая.

Что касается первого и раздраженного заявления Даллеса, то оно было принято в журналистских кругах очень холодно. Даллес, как известно, допустил оскорбительные выпады по адресу народного Китая. «Мы намерены увидеть здесь», — сказал Даллес, — что аггрессоры прибыли в Женеву с желанием положить конец своей агрессии и что, если это произойдет, возможно будет добиться прочного мира».

Как считает аггрессором г-н Даллес? Как государственный секретарь США, он не может не знать истинных виновников

войны в Корее. Не может он также не знать того, что Демократическая Республика Вьетнам была образована 2 сентября 1945 года в результате победоносного народного восстания против японского империализма, а французские войска произвели нападение 23 сентября. В Китае тогда еще держался режим Чан Кайши, и, следовательно, ни о какой помощи народной армии Вьетнама не могло быть и речи. Но если бы даже государственный секретарь в самом деле ничего этого не знал, то и тогда такое заявление, какое он сделал в канун совещания, могло бы свидетельствовать о чем угодно, кроме миролюбия.

Выступая в Нью-Йорке по радио 24 февраля, г-н Даллес сказал: «...коммунистический режим (имеется в виду Китай. — Н. Г.) придет в Женеву не для того, чтобы мы почили его, а, пожалуй, для того, чтобы дать отчет перед судом общественного мнения». Оставим в стороне риторическую фигуру о почете и ссылке на общественное мнение, и перед нами будет почти то же самое заявление. Петрушко полагаются, почему Даллес разражается коммунистическими режиссами, но в Женеве — не суд, а совещание. Уж этот-то простой и ясный факт может быть правильно понят всеми!

Парижское радио отметило «контрастность» заявления Даллеса. Оно, в самом деле, резко противоположно спокойным заявлениям В. М. Молотова и Чжоу Энь-лая. Едва ли оно отвечает целям совещания и чаяниям народов мира.

А какими эти чаяния, в частности, в том районе мира, о котором будет идти речь на совещании, показывают факты. Американская газета «Нью-Йорк геральд трибун» приводит, например, высказывания одного видного деятеля печати Юго-Восточной Азии, который сказал: «Мы не чувствуем коммунизма, но мы чувствуем западный империализм и боимся его... Западный империализм превращает нас в расы второго класса».

Давно пора понять, что те времена, когда азиатские проблемы решались без участия народов Азии, безвозвратно прошли. Широкие круги общественности надеются: Женевское совещание поможет западным державам понять тот неоспоримый факт, что азиатские народы имеют законное право определять свою судьбу. Простые люди Азии вместе с народами других стран мира хотят ослабления международной напряженности, укрепления мира. С Женевским совещанием они связывают большие надежды на мир.

Сегодня состоялось первое заседание участником Женевского совещания, посвященное обсуждению организационных вопросов.

Н. ГРИБАЧЕВ, социальный корреспондент «Литературной газеты» ЖЕНЕВА, 26 апреля. (По телеграфу)

После декады

Уезжая из Москвы, участники декады литовской литературы и искусства заверяли, что они еще долго и внимательно будут изучать и постараются полностью реализовать те ценные советы, которые им довелось выслушать на обсуждениях и прочитать на страницах газет и журналов.

Можно было ожидать, что и газета «Литература и мы» — орган литовской Литературной организации — воспользуется декадой для делового, хозяйского обсуждения состояния литовской литературы, для острой, принципиальной критики ошибок и недостатков. Можно было рассчитывать, что редакция воспользуется советами московских писателей и критиков для того, чтобы полнее разобраться в достижениях и недостатках литовской литературы.

Ничего этого газета, к сожалению, не сделала.

Уже в преддверии декады «Литература и мы» настроил на мажорный, праздничный тон, даже не стеснялся опаривать ранее высказанные на ее страницах мнения.

Во втором номере газеты, вышедшем в середине января, написано: «Мне лично кажется, что эта пьеса («Рано утром» Ю. Балтушиса — Ред.) драматургу не удалось потому, что он слабо знаком с узкой и длинной нашей колхозной жизнью, людьми, важнейшими трудностями работы и роста этих людей». В № 10, вышедшем 6 марта, в начале декады, мы уже читаем: «Новая пьеса Ю. Балтушиса «Рано утром», хотя и имеет кое-какие недостатки, в целом важный факт нашей драматургии, изображающий литовскую колхозную деревню на новом этапе ее развития». Характерно, что обе цитаты принадлежат одному автору — председателю правления ССР Литвы И. Шимкусу. Первая оценка была дана им в докладе на IV пленуме правления союза, вторая — в статье «Декада начинала».

Такое фанфарное начало дало тон всему освещению декады в газете.

Но если во время декады отсутствие делового критического анализа не слишком бросалось в глаза, то после декады это стало уже тревожным. Итоги обсуждения в Москве лучших произведений современной литовской литературы не использованы для того, чтобы развернуть широкий творческий разговор на страницах газеты о других произведениях, о других явлениях текущего литературного процесса.

«Литература и мы» ограничилась опубликованием отчетов об обсуждениях в Москве произведений прозы, поэзии, драматургии и детской литературы, да в 13-м и 14-м номерах напечатала редакционные статьи. Если в отчетах больше или меньше были приведены конкретные замечания по конкретным произведениям литовских авторов, то редакционные статьи свелись к бездумному перечислению недостатков современной литовской литературы, уже не называя фамилий. Характерным примером безделья, поверхностного разговора о задачах литовской литературы может служить редакционная статья «Творческие обсуждения в литературе», помещенная в номере газеты от 3 апреля. Споры в статье добросовестно повторяются критические замечания, сделанные на обсуждениях в Москве. Но можно ли было ограничиваться только повторением?

На обсуждениях в Москве указывалось, что писатели А. Венуолис и И. Довидайте, выдвигая важную вульгаризаторскую критику, значительно ухудшили свои про-

изведения, введя в них эпизоды и целые главы, которые не нужны для раскрытия характеров, для воплощения авторского замысла, а призваны ответить перестраховочному требованию: «перечислить в романе абсолютно все».

Газета довольно точно пересказала эти замечания. Но ведь задача газеты — не просто пересказать, а и конкретнее разобраться в явлении, вспомнить, какие еще произведения, кроме названных в Москве, оказались ухудшенными, что нужно сделать для предотвращения малейших проявлений вульгаризаторства. Это было бы настоящим извлечением уроков из декады, из делового взгляда литовской литературы, не выходящего бы как волновая или невольная попытка смазать критику; упомянуть, перечислить — и больше не вспоминать.

Дружеская, заботливая, но строгая и принципиальная критика — вот подлинно творческая атмосфера обсуждений, состоявшихся в Москве во время декады. «Литература и мы» не задумалась об этом. Поучительная история с критическим исследованием К. Корсака о романе А. Венуолиса «Усадьба Пуоджюнасов». Газета трижды с начала года оповещала об издании отдельной книгой этой работы К. Корсака, опубликованной в свое время журналом «Пергале». Во время декады были подвергнуты критике отдельные вульгаризаторские ошибки этой в общем интересной работы. В свете собственных заявлений о необходимости бороться с вульгаризаторством в критике газете следовало пристально разобраться в исследовании К. Корсака. Но... в редакционной статье от 3 апреля в четвертый раз утверждалось: «Исследование К. Корсака об «Усадьбе Пуоджюнасов» Венуолиса самым фактом своего появления свидетельствует, что только всесторонний и глубокий анализ произведения литературы может дать хорошие результаты». Представляется странным и замечательным критических замечаний о книге К. Корсака и столь упорное расхваливание ее без опубликования рецензии, всесторонне оценывающей книгу.

В последних номерах от 10 и 17 апреля газета перестала даже упоминать об уроках декады. Разговор о современной литовской литературе не пошел вперед и вглубь, а значит, помог литовским писателям меньше, чем мог бы помочь. Дело, конечно, не в том, чтобы вспоминать о декаде в каждом номере. На основе опыта декады «Литература и мы» должна развернуть принципиальный творческий разговор перед съездом литовских писателей. Съезд не за горами — он намечен на конец мая. А ведь до сих пор широкой подготовки к съезду на страницах газеты не чувствуется. За месяц, прошедший после декады, в газете опубликованы лишь одна проблемная статья П. Будота «Очерк и жизнь» да статья И. Ланкутиса «Глубокому чувству — глубокому поэзию». Не мало ли?

Декада — праздник для республики, радостный показ лучших достижений литературы и искусства. Но в то же время декада — деловой и требовательный срок, помогающий наметить пути дальнейшего развития литературы и искусства.

Газета «Литература и мы» должна развернуть перед съездом широкое обсуждение творческих вопросов.

ЧТО ГОВОРЯТ В КИТАЕ О ЖЕНЕВСКОМ СОВЕЩАНИИ

Взоры мировой общественности обращены к Женеве. 26 апреля представители великих держав — Франции, Великобритании, Соединенных Штатов Америки, Китайской Народной Республики и Советского Союза, а также других заинтересованных стран начали в этом швейцарском городе обсуждение вопросов, имеющих огромное значение для ослабления международной напряженности и укрепления всеобщего мира. Создание мирным путем единой и независимой демократической Кореи, скорейшее восстановление мира в Индо-Китае при обеспечении свободы и национальных прав народов Индо-Китае — этого сейчас горячо желают народы Азии и Дальнего Востока, все миролюбивое человечество. Глубоко заинтересован в успешном разрешении насущных проблем Азии и великий китайский народ, чья делегация, как равная среди равных, будет находиться за столом совещания в Женеве вместе с четырьмя другими великими державами. Иначе и быть не могло, ибо события последних лет показали, что невозможно решать международные вопросы без участия Китайской Народной Республики.

Как относятся простые люди Китайской Народной Республики к Женевскому совещанию, чего ждут от него? С этим вопросом наш корреспондент обратился к представителям различных слоев населения Китая. Ниже приводятся их ответы.

Отличник труда Чжоу Го-хуа:

«Я горячо приветствую Женевское совещание. Кому не ясно, что его исход — победа сил мира. И мы все очень рады, что наша народная республика участвует в совещании. Это заслуженное признание беспорных ее прав, как одной из великих держав. Своим правом китайский народ завоевал длительной борьбой за свободу и национальную независимость. Вспомните, чего только не делали американские правящие круги, чтобы поработить наш народ. Они вооружали Чан Кай-ши и нарушали наши воздушные границы, сбрасывали на нашу землю бомбы, захватили остров Тайвань и объявили Китаю экономическую блокаду. Американские империалисты беспрестанно засылали и засылают в нашу страну шпионов и диверсантов. Ничто не помогло им и не поможет. С каждым годом Китай становится все более мощной державой. Было время, когда судьбы азиатских стран решались без участия и помимо воли этих стран. Но эти времена навсегда отошли в прошлое. События в Женеве совещания специально для обсуждения азиатских проблем показывает, какую ныне играют страны Азии в международной жизни».

Профессор Лян Ши-чжэн:

«Народы Азии горячо надеются, что совещание, открывшееся сегодня в Женеве, обеспечит им мирную жизнь, приведет к дальнейшему ослаблению международной напряженности. Успешное решение наиболее животрепещущих — корейского и индокитайского — вопросов прямо связано с успехом в Азии, оно поможет укреплению мира во всем мире. Наш народ всегда был поборником мирного разрешения международных конфликтов, неизменно выступал за ослабление международной напряженности и укрепление мира во всем мире. Можно не сомневаться, что и за круглым столом Женевского совещания представители Китая внесут свою лепту в это дело. Мы надеемся, что делегаты и других стран прозвучат добрую волю в урегулировании азиатских проблем. Решения, которые будут приняты в Женеве, должны отвечать принципам свободы и независимости народов».

Крестьянин Ван Фу-мэй:

«Китайский народ горячо стоит за мир. Мы хорошо знаем «якув войну». После освобождения страны китайский народ крепко встал на ноги. Мы живем на мирной земле и не слышим больше пушечных залпов. Но мы хотели бы, чтобы пушки замолчали и в Индо-Китае, чтобы в Корею был установлен прочный мир. Пусть все участники Женевского совещания прислушаются к нашему голосу».

Студент Чжао Чжень-кай:

«Я был в Корее в рядах китайских народных добровольцев. Я видел корейские города, превращенные в руины, проходил по улицам сожженных американским напалмом деревень. Я видел бедствия народа, землю которого топтали американские интервенты. И вот теперь я снова слышу, как судейский карлик неистово кричит: «В поход, на Север!».

Женевское совещание должно положить конец проклятию Ли Сян Ма и тех, кто

стоит за его спиной. Корею нужен прочный мир».

«Я живу далеко от Индо-Китае. Но то, что там происходит, не может не беспокоить меня. Такие же, как я, крестьяне страдают от чужеземных пришельцев, их убивают, их дома сжигают. Почему, за что?»

Только за то, что вьетнамский народ хочет быть свободным, хочет сам распоряжаться своей судьбой!

Империалисты не могут одолеть храбрый вьетнамский народ. Далее призывает в эти дни своих западных партнеров к «объединенным действиям» против народов Индо-Китае. Женевское совещание не должно допустить повторения в Индо-Китае «корейской войны». Надо помочь установить там мир».

«Мы всем сердцем желаем успеха Женевскому совещанию. Но нас беспокоят некоторые маневры американской дипломатии, которая стремится в эти дни обострить международную обстановку. Заочные «стратегии» забывают, что сейчас не девятнадцатый век, когда судьбы азиатских народов решались колонизаторами».

«В народном Китае политика в области внешней торговли защищает нашу национальную промышленность, помогает процветанию народного хозяйства. Это-то и нравится американским империалистам, которые хотели бы видеть Китай своей колонией. США прибегают к эмбарго и экономической блокаде. Теперь уже каждый видит, что китайская экономика не пострадала от этого особого ущерба. Однако бесспорен тот факт, что американская политика воздвигла преграды на пути развития мировой торговли. Успешное решение проблем, стоящих на повестке дня Женевского совещания, поведет к ослаблению международной напряженности, будет способствовать нормализации международной торговли».

«Мир! Это слово выражает самое сокровенное желание всех народов. Что касается империалистов, то их сокровенное желание выражено совсем другим словом, это слово «война».

Американский империализм выплывает планы расширения войны в Азии. Мирное урегулирование корейского и индокитайского вопросов, безусловно, помогло бы разрядке международной напряженности. Это требование миролюбивых народов должно быть услышано и поддержано на Женевском совещании».

«Мир! Это слово выражает самое сокровенное желание всех народов. Что касается империалистов, то их сокровенное желание выражено совсем другим словом, это слово «война».

Американский империализм выплывает планы расширения войны в Азии. Мирное урегулирование корейского и индокитайского вопросов, безусловно, помогло бы разрядке международной напряженности. Это требование миролюбивых народов должно быть услышано и поддержано на Женевском совещании».

«Мир! Это слово выражает самое сокровенное желание всех народов. Что касается империалистов, то их сокровенное желание выражено совсем другим словом, это слово «война».

Американский империализм выплывает планы расширения войны в Азии. Мирное урегулирование корейского и индокитайского вопросов, безусловно, помогло бы разрядке международной напряженности. Это требование миролюбивых народов должно быть услышано и поддержано на Женевском совещании».

«Мир! Это слово выражает самое сокровенное желание всех народов. Что касается империалистов, то их сокровенное желание выражено совсем другим словом, это слово «война».

Американский империализм выплывает планы расширения войны в Азии. Мирное урегулирование корейского и индокитайского вопросов, безусловно, помогло бы разрядке международной напряженности. Это требование миролюбивых народов должно быть услышано и поддержано на Женевском совещании».

«Мир! Это слово выражает самое сокровенное желание всех народов. Что касается империалистов, то их сокровенное желание выражено совсем другим словом, это слово «война».

Американский империализм выплывает планы расширения войны в Азии. Мирное урегулирование корейского и индокитайского вопросов, безусловно, помогло бы разрядке международной напряженности. Это требование миролюбивых народов должно быть услышано и поддержано на Женевском совещании».

«Мир! Это слово выражает самое сокровенное желание всех народов. Что касается империалистов, то их сокровенное желание выражено совсем другим словом, это слово «война».

Американский империализм выплывает планы расширения войны в Азии. Мирное урегулирование корейского и индокитайского вопросов, безусловно, помогло бы разрядке международной напряженности. Это требование миролюбивых народов должно быть услышано и поддержано на Женевском совещании».

«Мир! Это слово выражает самое сокровенное желание всех народов. Что касается империалистов, то их сокровенное желание выражено совсем другим словом, это слово «война».

Американский империализм выплывает планы расширения войны в Азии. Мирное урегулирование корейского и индокитайского вопросов, безусловно, помогло бы разрядке международной напряженности. Это требование миролюбивых народов должно быть услышано и поддержано на Женевском совещании».

«Мир! Это слово выражает самое сокровенное желание всех народов. Что касается империалистов, то их сокровенное желание выражено совсем другим словом, это слово «война».

Американский империализм выплывает планы расширения войны в Азии. Мирное урегулирование корейского и индокитайского вопросов, безусловно, помогло бы разрядке международной напряженности. Это требование миролюбивых народов должно быть услышано и поддержано на Женевском совещании».

«Мир! Это слово выражает самое сокровенное желание всех народов. Что касается империалистов, то их сокровенное желание выражено совсем другим словом, это слово «война».

Американский империализм выплывает планы расширения войны в Азии. Мирное урегулирование корейского и индокитайского вопросов, безусловно, помогло бы разрядке международной напряженности. Это требование миролюбивых народов должно быть услышано и поддержано на Женевском совещании».

«Мир! Это слово выражает самое сокровенное желание всех народов. Что касается империалистов, то их сокровенное желание выражено совсем другим словом, это слово «война».

Американский империализм выплывает планы расширения войны в Азии. Мирное урегулирование корейского и индокитайского вопросов, безусловно, помогло бы разрядке международной напряженности. Это требование миролюбивых народов должно быть услышано и поддержано на Женевском совещании».

«Мир! Это слово выражает самое сокровенное желание всех народов. Что касается империалистов, то их сокровенное желание выражено совсем другим словом, это слово «война».

Американский империализм выплывает планы расширения войны в Азии. Мирное урегулирование корейского и индокитайского вопросов, безусловно, помогло бы разрядке международной напряженности. Это требование миролюбивых народов должно быть услышано и поддержано на Женевском совещании».

«Мир! Это слово выражает самое сокровенное желание всех народов. Что касается империалистов, то их сокровенное желание выражено совсем другим словом, это слово «война».

Американский империализм выплывает планы расширения войны в Азии. Мирное урегулирование корейского и индокитайского вопросов, безусловно, помогло бы разрядке международной напряженности. Это требование миролюбивых народов должно быть услышано и поддержано на Женевском совещании».

«Мир! Это слово выражает самое сокровенное желание всех народов. Что касается империалистов, то их сокровенное желание выражено совсем другим словом, это слово «война».

Американский империализм выплывает планы расширения войны в Азии. Мирное урегулирование корейского и индокитайского вопросов, безусловно, помогло бы разрядке международной напряженности. Это требование миролюбивых народов должно быть услышано и поддержано на Женевском совещании».

«Мир! Это слово выражает самое сокровенное желание всех народов. Что касается империалистов, то их сокровенное желание выражено совсем другим словом, это слово «война».

Американский империализм выплывает планы расширения войны в Азии. Мирное урегулирование корейского и индокитайского вопросов, безусловно, помогло бы разрядке международной напряженности. Это требование миролюбивых народов должно быть услышано и поддержано на Женевском совещании».

«Мир! Это слово выражает самое сокровенное желание всех народов. Что касается империалистов, то их сокровенное желание выражено совсем другим словом, это слово «война».

Американский империализм выплывает планы расширения войны в Азии. Мирное урегулирование корейского и индокитайского вопросов, безусловно, помогло бы разрядке международной напряженности. Это требование миролюбивых народов должно быть услышано и поддержано на Женевском совещании».

«Мир! Это слово выражает самое сокровенное желание всех народов. Что касается империалистов, то их сокровенное желание выражено совсем другим словом, это слово «война».

Американский империализм выплывает планы расширения войны в Азии. Мирное урегулирование корейского и индокитайского вопросов, безусловно, помогло бы разрядке международной напряженности. Это требование миролюбивых народов должно быть услышано и поддержано на Женевском совещании».

«Мир! Это слово выражает самое сокровенное желание всех народов. Что касается империалистов, то их сокровенное желание выражено совсем другим словом, это слово «война».

Американский империализм выплывает планы расширения войны в Азии. Мирное урегулирование корейского и индокитайского вопросов, безусловно, помогло бы разрядке международной напряженности. Это требование миролюбивых народов должно быть услышано и поддержано на Женевском совещании».

«Мир! Это слово выражает самое сокровенное желание всех народов. Что касается империалистов, то их сокровенное желание выражено совсем другим словом, это слово «война».

Американский империализм выплывает планы расширения войны в Азии. Мирное урегулирование корейского и индокитайского вопросов, безусловно, помогло бы разрядке международной напряженности. Это требование миролюбивых народов должно быть услышано и поддержано на Женевском совещании».

«Мир! Это слово выражает самое сокровенное желание всех народов. Что касается империалистов, то их сокровенное желание выражено совсем другим словом, это слово «война».

Американский империализм выплывает планы расширения войны в Азии. Мирное урегулирование корейского и индокитайского вопросов, безусловно, помогло бы разрядке международной напряженности. Это требование миролюбивых народов должно быть услышано и поддержано на Женевском совещании».

«Мир! Это слово выражает самое сокровенное желание всех народов. Что касается империалистов, то их сокровенное желание выражено совсем другим словом, это слово «война».

Американский империализм выплывает планы расширения войны в Азии. Мирное урегулирование корейского и индокитайского вопросов, безусловно, помогло бы разрядке международной напряженности. Это требование миролюбивых народов должно быть услышано и поддержано на Женевском совещании».

«Мир! Это слово выражает самое сокровенное желание всех народов. Что касается империалистов, то их сокровенное желание выражено совсем другим словом, это слово «война».

ТО УУ, ВЬЕТНАМСКИЙ ПОЭТ ВЕСНА ВО ВЬЕТНАМЕ

Перевод стихотворения вьетнамского поэта То Уу сделан с французского языка, на котором оно написано в книге французской писательницы Мадлен Ришо «История вьетнамцев» (см. «Литературная газета», № 109 за 1953 год).

Неистово ветер ревет. Черный туман над землей. Вдоль опустевших дорог выжжен зеленый ковер. И все-таки чувствует сердце — откуда-то вестер. Новой чудесной весной, невиданной до сих пор.

Нет, это не та весна, что приходит всегда к нам весной, когда зеленая снега, а кожа людей в полдырях. Когда расцветают цветы, а рядом — кости и кровь. И солнце на траур вдов глядит с тоскою в глазах.

Нет, это другая весна, и скоро она придет. Весны десятков веков сошли с нас из любви. Запах ее цветов чувствует каждый народ. Воля простых людей в этой весны в крови.

Дивный могучий гимн народы сложили ей. И в голосе каждом звенит нежность, любовь, добро. Чистые звуки летят выше всех горных цепей. Правда к сердцам людей много находит дорог.

Долго мы ждали тебя! Приди же скорей, весна! Людям так нужно солнце твоих голубых небес. Довольно крови и слез. Чаша испита до дна. Мы ждем тебя, о, весна, и сами идем к тебе.

Перевел Н. Разговоров

ПИСЬМО К ФРАНЦУЗСКОМУ НАЛОГОПЛАТЕЛЬЩИКУ

Войцех ЖУКРОВСКИЙ, польский писатель

Дорогой, не известный мне друг! Совсем недавно довелось мне провести несколько месяцев на земле Демократической Республики Вьетнам. Я проделал более трех тысяч километров по территории этой страны, пробираясь через джунгли, путешествовал на грузовике и верхом на малорослых вьетнамских лошадах, а также пешком. Я побывал недалеко от Хана, был на границе с Патет-Лао, под Дьен-Биен-Фу и в других провинциях.

Что же заставило меня проделать столь далекий путь? В своей писательской деятельности я привык, прежде чем написать слово, дважды раз проверить факты, внимательно взвесить их, оценить. Если представляется возможность, то я всегда стремлюсь побывать на месте событий, о которых хочу рассказать своим читателям. Во время своей поездки я хотел узнать правду, только правду о свободном Вьетнаме, который некоторые западные писатели называют «коммунистическим», увидеть, как живет и борется вьетнамский народ.

Так вот: я выехал из дома на один месяц (так, по крайней мере, заверил жену), чтобы посмотреть, что же, собственно, происходит в Индо-Китае. Я делал то же самое, что и репортер газеты «Монд» Робер Гилен, который находился в долине Дьен-Биен-Фу, среди окруженных частей французского экспедиционного корпуса, — вероятно, и он собирал материал для дневника, а может быть, и для повести.

Однако наши миссии принципиально отличались одна от другой. Робер Гилен находился среди тех, кто проливал кровь за чуждые им интересы французских банкиров, я же был гостем народа, который защищает свою свободу и независимость от посятательств колонизаторов. Но должен сразу оговориться: даже тогда, когда недалеко от меня разрывались французские снаряды, мне и в голову не приходило называть французский народ врагом. И никто из вьетнамцев, рядом со мной, также не проносил этого слова.

Да! Я могу заверить вас, что это проявление благородства — великая победа вьетнамского народа. Люди свободного Вьетнама, несмотря на всемирную жестокую войну, прекрасно отличают колонизаторов от французского народа, ибо они знают, что простые французы всем сердцем против «странных войн».

Меня поразила эта необычайная зрелость сознания вьетнамских солдат, рабочих, крестьян. Любовь к французскому народу не была просто декларацией. Нет, она подтверждалась самой жизнью, об этом говорили вошедшие в лагерь. В этом я убедился и во время бесед у женщин в часы ночлега в крестьянских хижинах на сваях или во время долгого пути в кузове грузовика.

Вьетнамцы охотно разговаривали по-французски, они гордились своим знанием французской литературы и культуры. Многие из них получили образование во Франции и дружат с французскими товарищами. Я вспоминаю один рассвет. Прохляты французские орудия. В отступающей мгле легким танцующим шагом быстро шли к фронту сотни поджогив риса и беоприпасов. Рядом со мной, на коротком, сидел худощавый вьетнамец. Грел босые ноги у огня, он курил трубку. Через его плечо был переброшен клетчатый шарф, а французский берет на голове был отлет чуть набок. Тряслись от близких разрывов плетены из бамбука стены хижины, а он вспоминал недавние выставки картин. Это был один из лучших художников Вьетнама — Кау Тьен. Своим мастерством он являл борьбу за освобождение народа. Велику художник сопоставлял солдатам на фронте, рисовав по горячему следу и ловил творимую историю. Свои чудесные акварели Кау Тьен носил в трубку из выдолбленного куска бамбука...

А знаете ли вы, как выглядят лагери для французских военнопленных? Нет, я не собираюсь расхваливать их только потому, что лагери являются вьетнамскими! Скажу только — это лагери без колочей проволоки, лагери-селения. Ценные занятия получают больше продовольствия, чем их нематериальная охрана.

Чем, конечно, здесь тяжелее, даже очень тяжело... Сырость, нехватка лекарств, болезни, разнородные науки, пьянки и про-

Признания газеты „Фульдаэр фольксцейтунг“

Перед нами комплект провинциальной западногерманской газеты «Фульдаэр фольксцейтунг». Издатели рекламируют ее, как «независимую и напористую» газету. Однако «Фульдаэр фольксцейтунг» мало чем отличается от большинства западногерманских газет. Так же, как и другие органы печати, «Фульдаэр фольксцейтунг» непрерывно печатает статьи, направленные против Германской Демократической Республики, против миролюбивых государств. Тем не менее, на ее страницах последнее время можно обнаружить некоторые весьма знаменательные признания. Судя по ним, газета не может пройти мимо настроений западногерманского общественного мнения, встревоженного политикой Аденраура.

Советские предложения создания действенной системы коллективной безопасности в Европе привлекли внимание представителей различных политических взглядов и убеждений в Западной Германии. «Молотом дал понять, что он готов обсудить детали своего плана, — писала в номере «Фульдаэр фольксцейтунг». — И на Западе многие люди видят в этом плане благоприятную исходную позицию для достижения компромиссных решений. Это, конечно, означало бы, что любимое дитя Аденраура — Европейское оборонительное союзиство — должно было бы умереть до своего рождения... С некоторой уверенностью уже сейчас можно сказать, что воссоединение Германии возможно лишь при условии отказа от ЕОС. Если же на нем настаивать и отклонять предложения Молотова...

С некоторой уверенностью уже сейчас можно сказать, что воссоединение Германии возможно лишь при условии отказа от ЕОС. Если же на нем настаивать и отклонять предложения Молотова...

С некоторой уверенностью уже сейчас можно сказать, что воссоединение Германии возможно лишь при условии отказа от ЕОС. Если же на нем настаивать и отклонять предложения Молотова...

С некоторой уверенностью уже сейчас можно сказать, что воссоединение Германии возможно лишь при условии отказа от ЕОС. Если же на нем настаивать и отклонять предложения Молотова...

С некоторой уверенностью уже сейчас можно сказать, что воссоединение Германии возможно лишь при условии отказа от ЕОС. Если же на нем настаивать и отклонять предложения Молотова...

С некоторой уверенностью уже сейчас можно сказать, что воссоединение Германии возможно лишь при условии отказа от ЕОС. Если же на нем настаивать и отклонять предложения Молотова...

С некоторой уверенностью уже сейчас можно сказать, что воссоединение Германии возможно лишь при условии отказа от ЕОС. Если же на нем настаивать и отклонять предложения Молотова...

С некоторой уверенностью уже сейчас можно сказать, что воссоединение Германии возможно лишь при условии отказа от ЕОС. Если же на нем настаивать и отклонять предложения Молотова...

С некоторой уверенностью уже сейчас можно сказать, что воссоединение Германии возможно лишь при условии отказа от ЕОС. Если же на нем настаивать и отклонять предложения Молотова...

С некоторой уверенностью уже сейчас можно сказать, что воссоединение Германии возможно лишь при условии отказа от ЕОС. Если же на нем настаивать и отклонять предложения Молотова...

С некоторой уверенностью уже сейчас можно сказать, что воссоединение Германии возможно лишь при условии отказа от ЕОС. Если же на нем настаивать и отклонять предложения Молотова...

С некоторой уверенностью уже сейчас можно сказать, что воссоединение Германии возможно лишь при условии отказа от ЕОС. Если же на нем настаивать и отклонять предложения Молотова...

С некоторой уверенностью уже сейчас можно сказать, что воссоединение Германии возможно лишь при условии отказа от ЕОС. Если же на нем настаивать и отклонять предложения Молотова...

С некоторой уверенностью уже сейчас можно сказать, что воссоединение Германии возможно лишь при условии отказа от ЕОС. Если же на нем настаивать и отклонять предложения Молотова...

С некоторой уверенностью уже сейчас можно сказать, что воссоединение Германии возможно лишь при условии отказа от ЕОС. Если же на нем настаивать и отклонять предложения Молотова...

С некоторой уверенностью уже сейчас можно сказать, что воссоединение Германии возможно лишь при условии отказа от ЕОС. Если же на нем настаивать и отклонять предложения Молотова...

С некоторой уверенностью уже сейчас можно сказать, что воссоединение Германии возможно лишь при условии отказа от ЕОС. Если же на нем настаивать и отклонять предложения Молотова...

С некоторой уверенностью уже сейчас можно сказать, что воссоединение Германии возможно лишь при условии отказа от ЕОС. Если же на нем настаивать и отклонять предложения Молотова...

С некоторой уверенностью уже сейчас можно сказать, что воссоединение Германии возможно лишь при условии отказа от ЕОС. Если же на нем настаивать и отклонять предложения Молотова...

С некоторой уверенностью уже сейчас можно сказать, что воссоединение Германии возможно лишь при условии отказа от ЕОС. Если же на нем настаивать и отклонять предложения Молотова...

С некоторой уверенностью уже сейчас можно сказать, что воссоединение Германии возможно лишь при условии отказа от ЕОС. Если же на нем настаивать и отклонять предложения Молотова...

С некоторой уверенностью уже сейчас можно сказать, что воссоединение Германии возможно лишь при условии отказа от ЕОС. Если же на нем настаивать и отклонять предложения Молотова...

С некоторой уверенностью уже сейчас можно сказать, что воссоединение Германии возможно лишь при условии отказа от ЕОС. Если же на нем настаивать и отклонять предложения Молотова...

С некоторой уверенностью уже сейчас можно сказать, что воссоединение Германии возможно лишь при условии отказа от ЕОС. Если же на нем настаивать и отклонять предложения Молотова...

С некоторой уверенностью уже сейчас можно сказать, что воссоединение Германии возможно лишь при условии отказа от ЕОС. Если же на нем настаивать и отклонять предложения Молотова...

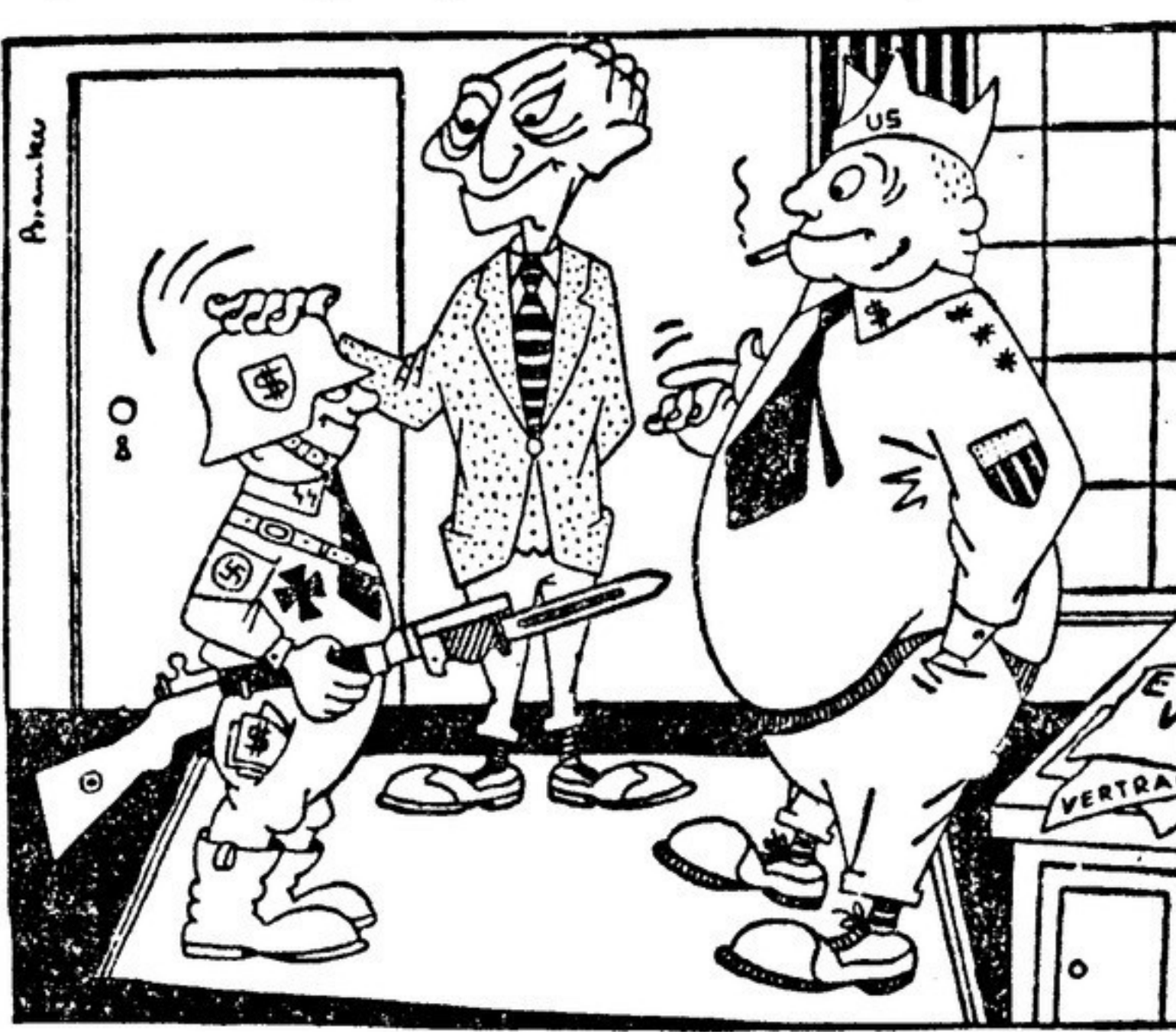
С некоторой уверенностью уже сейчас можно сказать, что воссоединение Германии возможно лишь при условии отказа от ЕОС. Если же на нем настаивать и отклонять предложения Молотова...

С некоторой уверенностью уже сейчас можно сказать, что воссоединение Германии возможно лишь при условии отказа от ЕОС. Если же на нем настаивать и отклонять предложения Молотова...

С некоторой уверенностью уже сейчас можно сказать, что воссоединение Германии возможно лишь при условии отказа от ЕОС. Если же на нем настаивать и отклонять предложения Молотова...

С некоторой уверенностью уже сейчас можно сказать, что воссоединение Германии возможно лишь при условии отказа от ЕОС. Если же на нем настаивать и отклонять предложения Молотова...

С некоторой уверенностью уже сейчас можно сказать, что воссоединение Германии возможно лишь при условии отказа от ЕОС. Если же на нем настаивать и отклонять предложения Молотова...



Американец — Аденрауру: — Мне кажется, Конрад, теперь самое время парнишке пойти поучиться у дяденьки Кессельринга! * Рисунок из немецкой газеты «Нейес Дейтланд»

«Не к слуху», автором которой является один из редакторов «Фульдаэр фольксцейтунг» Вальтер Гольбах. В связи с решением Аденраура объявить всеобщую воинскую повинность, автор пишет о глубоком недоверии, которое питают к Западной Германии страны — будущие партнеры Бонна. «Боннскому усердию в деле демилитаризации не доверяют. За ним чувствуют нашу попытку превратиться... в образцового европейского полицейского».

Таковы отдельные высказывания «Фульдаэр фольксцейтунг», не оставляющие сомнения в том, что в буржуазных кругах Западной Германии усиливается настроение протеста против политики Аденраура, влекущей немецкий народ к новой войне.

Д. Б.

* Кессельринг — бывший гитлеровский генерал-фельдмаршал, военный преступник, ныне председатель милитаристской ревизионистской организации «Стальной шлем».

Л. Н. Сейфуллина

25 апреля с. г. умерла одна из старейших советских писательниц — Лидия Николаевна Сейфуллина.

Окончив среднюю школу, Лидия Николаевна с шестнадцати лет учительствовала в Оренбургской губернии, работала в Орском уездном земстве по отделу внешкольного образования, а после Октябрьской революции заведовала городской библиотекой в Челябинске, была инструктором по внешкольному образованию.

Внимание широкого круга читателей, горячий отклик советской критики вызвала первая ее большая повесть «Правонарушители», опубликованная в журнале «Сибирские огни» и переведенная позже вместе с другими произведениями на многие языки. Она печатает рассказы «Мужички сказ о Ленине» и повесть «Виринея» о русской женщине-крестьянке, освобожденной Октябрьской революцией. Созданная по этой широко известной повести пьеса была поставлена на сцене Театра имени Вахтангова. В отрывке о пьесе «Виринея», записанном в книге почетных посетителей театра, И. В. Сталин охарактеризовал пьесу, как выхваченный из недр жизни «кусочек жизни».

Первый всесоюзный съезд советских писателей избрал ее членом правления ССП СССР, а первый пленум правления — членом президиума.

До конца своих дней Лидия Николаевна оставалась писательницей-общественницей, работая в правлении Союза писателей, неустанно помогая начинающим авторам.

В Великую Отечественную войну писательница выехала на фронт, написала рассказы и повесть о героизме советских патриотов.

Правительство наградило Л. Н. Сейфуллину орденом Трудового Красного Знамени и медалью «За доблестный труд».

Лидия Николаевна Сейфуллина — талантливый художник слова, и ее работа в ответственные годы зарождения и роста советской литературы навсегда останется в нашей памяти.

А. Фадеев, А. Сурков, К. Симонов, Н. Тихонов, Л. Леонов, Б. Полевой, Н. Грибачев, К. Федин, М. Шолохов, И. Эренбург, В. Иванов, Ф. Гладков, М. Шагинян, А. Караваев, В. Бахметьев, Л. Никулин, С. Васильев, С. Смирнов, Ю. Либенский, Л. Соболев, О. Форш, Н. Асеев, И. Андроников, П. Чагин, Б. Ромашов, С. Михалков, Б. Лавренев, В. Герасимова, В. Инбер, Г. Владыкин, С. Преображенский, М. Ильина, М. Корнеев, Н. Лесоческий, К. Паустовский, Н. Чертова, М. Светлов, О. Писаржевский, С. Кожеников, Л. Шейнин, Я. Хачатурян, П. Желуднев.

Правление Союза советских писателей СССР с глубоким прискорбием извещает о смерти старшей советской писательницы, члена правления Союза советских писателей СССР

Лидия Николаевна Сейфуллиной и выражает соболезнование семье покойной.

Гражданская панихада состоится 27 апреля с. г. в Центральном доме литераторов (ул. Воровского, 50) в 13 часов.

Кремация в 15 часов.



Во Вьетнаме. Один француз другому: «Боже мой, теперь все пропало, американцы собираются нам помочь!» Рисунок из австрийской газеты «Эстеррейхер фольксцейтунг»